

**Del I.**

**Metamorfoze kapitala in  
njihov krožni tok**



# 1. Krožni tok denarnega kapitala

Proces krožnega toka<sup>1</sup> kapitala poteka v treh stadijih, ki tvorijo, kot smo [31] razložili v prvem zvezku, naslednje zaporedje:

*Prvi stadij:* Kapitalist se pojavi na trgu blaga in dela kot kupec; njegov denar se spremeni v blago oziroma opravi cirkulacijski akt  $D - B$ .

*Drugi stadij:* Kapitalist produktivno porabi kupljeno blago. Deluje kot kapitalistični producent blaga; njegov kapital opravi produkcijski proces. Rezultat: blago z večjo vrednostjo, kakor je vrednost njegovih produkcijskih elementov.

*Tretji stadij:* Kapitalist se vrne na trg kot prodajalec; njegovo blago se spremeni v denar oziroma opravi cirkulacijski akt  $B - D$ .

Obrazec za krožni tok denarnega kapitala je torej:

$D - B \dots P \dots B' - D'$ , kjer nakazujejo pike prekinitev cirkulacijskega procesa,  $B'$  in  $D'$  pa pomenita  $B$  in  $D$ , ki sta se povečala za presežno vrednost.

Prvi in tretji stadij smo obravnavali v prvi knjigi samo, kolikor je bilo [32] nujno za razumevanje drugega stadija, produkcijskega procesa kapitala. Zato se nismo ozirali na različne oblike, v katere se oblači kapital v svojih različnih stadijih in ki jih pri ponavljanem krožnem toku zdaj privzema, zdaj odlaga. Te so zdaj neposredni predmet raziskave.

Da bi oblike lahko jasno doumeli, moramo predvsem odmisлити vse momente, ki nimajo nobene zveze s spreminjanjem in tvorjenjem oblik kot takima. Zato tu ne predpostavljamo samo, da se prodaja blago po svoji vrednosti, ampak tudi, da se to dogaja ob nespremenjenih okoliščinah. Odmislili bomo torej tudi spremembe vrednosti, ki lahko nastanejo med procesom krožnega toka.

---

<sup>1</sup>Iz rokopisa II.

## 1.1. Prvi stadij. D—B<sup>2</sup>

$D - B$  predstavlja spremembo denarne vsote v vsoto blaga; za kupca spremembo njegovega denarja v blago, za prodajalca spremembo njegovega blaga v denar. Kar napravi iz tega akta splošne blagovne cirkulacije hkrati tudi funkcionalno določen odsek v samostojnem krožnem toku individualnega kapitala, ni toliko oblika akta, kolikor njegova stvarna vsebina, posebni uporabni značaj blaga, ki zamenja svoje mesto z denarjem. Na eni strani so to produkcijska sredstva, na drugi delovna sila, materialni in osebni faktorji blagovne produkcije, ki morajo s svojim posebnim značajem seveda ustrezati vrsti predmeta, ki naj se izdela. Če označimo delovno silo z  $Ds$ , produkcijska sredstva s  $Ps$ , potem je vsota blaga, ki ga je treba kupiti,  $B = Ds + Ps$ , ali krajše  $B <_{Ps}^{Ds}$ . Glede na svojo vsebino se torej izkaže  $D - B$  kot  $D - B <_{Ps}^{Ds}$ ; z drugo besedo,  $D - B$  razpade na  $D - Ds$  in  $D - Ps$ ; denarni znesek  $D$  se razcepi na dva dela, od katerih kupi eden delovno silo, drugi produkcijska sredstva. Ti dve vrsti nakupov pripadata popolnoma različnima trgovam: prva trgu blaga v pravem pomenu, druga trgu dela.

$D - B <_{Ps}^{Ds}$  pa kaže razen te kakovostne razcepitve blagovne vsote, v katero se pretvarja denar, še izredno značilno količinsko razmerje.

Znano nam je, da se plača vrednost oziroma cena delovne sile njenemu lastniku, ki jo prodaja kot blago, v obliki mezde, se pravi kot cena količine dela, ki vsebuje presežno delo; tako, da nastopa ta količina v pogodbi med kupcem in prodajalcem, če je dnevna vrednost delovne sile enaka na primer trem markam, tj. produktu peturnega dela, kot cena ali mezda, denimo, deseturnega dela. Če se sklene takšna pogodba s 50 delavci, morajo opraviti kupcu v enem dnevu skupno 500 delovnih ur, od katerih sestoji polovica, 250 delovnih ur ali 25 deseturnih delovnih dni, izključno iz presežnega dela. Množina kakor tudi obseg produkcijskih sredstev, ki jih je treba kupiti, morata zadostovati za uporabo te količine dela.

$D - B <_{Ps}^{Ds}$  ne izraža torej le kakovostnega razmerja, po katerem se določeni denarni znesek, denimo 422 f. št., pretvori v produkcijska sredstva in delovno silo, ki drug drugemu ustrezata, ampak tudi količin-

---

<sup>2</sup>Od tod naprej rokopis VII, začet 2. julija 1878.

ska razmerje med obema deloma denarja, ki sta založena v delovno silo  $D_s$  in v produkcijska sredstva  $P_s$  in ki ga že vnaprej opredeljuje vsota prekomernega presežnega dela, katero mora opraviti določeno število delavcev.

Če znaša torej na primer v kaki predilnici tedenska mezda 50 delavcev 50 f. št., tedaj je treba izdati za produkcijska sredstva 372 f. št., če je to vrednost produkcijskih sredstev, ki pretvorijo 3000-urno tedensko delo, od katerega je 1500 ur presežnega dela, v prejo.

Tu je čisto vseeno, koliko dodatne vrednosti v obliki produkcijskih sredstev zahteva uporaba dodatnega dela v različnih industrijskih panogah. Važno je samo, da mora v vsakem primeru za nakup produkcijskih sredstev porabljeni del denarja — oziroma v  $D - P_s$  nakupljenih produkcijskih sredstev — zadoščati, biti torej vnaprej za ta namen preračunan in preskrbljen v ustreznem sorazmerju. Z drugo besedo, množina produkcijskih sredstev mora biti tolikšna, da lahko vsrka tisto količino dela, katera jo pretvori v produkt. Če ne bi bilo dovolj produkcijskih sredstev, ne bi bilo mogoče uporabiti dodatnega dela, ki je na voljo kupcu; njegova pravica, da razpolaga z njim, bi bila prazna. Če pa bi bilo več produkcijskih sredstev, kakor je razpoložljivega dela, jih delo ne bi nasitilo in se ne bi spremenila v produkt. [34]

Kakor hitro je akt  $D - B < D_s^{P_s}$  opravljen, nima kupec v rokah samo za produkcijo koristnega predmeta potrebnih produkcijskih sredstev in delovne sile. Pridobil je možnost, da uporabi v produkciji več delovne sile, torej večjo količino dela, kot je potrebna za nadomestitev vrednosti delovne sile, obenem s produkcijskimi sredstvi, ki jih potrebuje, da to količino dela ostvari ali popredmeti; v rokah ima torej faktorje, ki ustvarjajo predmete z večjo vrednostjo, kakor je vrednost njihovih produkcijskih elementov, oziroma množino blaga, ki vsebuje presežno vrednost. Vrednost, ki jo je bil založil v obliki denarja, ima sedaj takšno naturalno obliko, v kateri se lahko uveljavi kot vrednost, ki producira presežno vrednost. Z drugimi besedami: zdaj je v stanju ali obliki *produktivnega kapitala*, ki je sposoben delovati kot ustvarjalec vrednosti in presežne vrednosti. Kapital v tej obliki imenujmo  $P$ .

Vrednost  $P$  pa je enaka vrednosti  $D_s$  plus  $P_s$ , enaka v  $D_s$  in  $P_s$  pretvorjenemu  $D$ .  $D$  je ista kapitalska vrednost kot  $P$ , samo da obstaja v

drugačni obliki, namreč kapitaliska vrednost v denarnem stanju oziroma denarni obliki — *denarni kapital*.

[35] To dejanje splošne blagovne cirkulacije,  $D - B < \frac{Ds}{Ps}$  ali v njegovi splošni obliki  $D - B$ , vsota blagovnih nakupov, je kot stopnja v samostojnem procesu krožnega toka kapitala zato hkrati sprememba kapitalске vrednosti iz njene denarne oblike v njeno produktivno obliko, ali krajše, sprememba *denarnega kapitala* v *produktivni kapital*. V podobi krožnega toka, ki ga tu predvsem proučujemo, je zato denar prvi nosilec kapitalске vrednosti, torej denarni kapital kot oblika, v kateri se kapital založi.

Kot denarni kapital je kapital v stanju, v katerem lahko opravlja funkcije denarja, kakor — v obravnavanem primeru — funkciji splošnega kupnega in splošnega plačilnega sredstva. (To, kolikor se delovna sila sicer najprej kupi, plača pa šele potem, ko je že delovala. Tudi pri  $D - Ps$  deluje denar prav tako kot plačilno sredstvo, če produkcijska sredstva niso že pripravljena na trgu, ampak jih je treba šele naročiti.) Ta sposobnost ne izvira iz dejstva, da je denarni kapital kapital, ampak iz dejstva, da je denar.

Po drugi plati lahko opravlja kapitaliska vrednost v denarnem stanju samo denarne funkcije in nobenih drugih. To, kar naredi le-te za kapitalске funkcije, je njihova določena vloga v gibanju kapitala, od tod tudi povezanost stadija, v katerem se pojavljajo, z drugimi stadiji njegovega krožnega toka. Na primer: v primeru, ki ga tu predvsem obravnavamo, se spreminja denar v razne vrste blaga, katerih spojitve tvorijo naravno obliko produktivnega kapitala, ki torej latentno, se pravi glede na možnost, že skriva v sebi rezultat kapitalističnega produkcijskega procesa.

Del denarja, ki opravlja v  $D - B < \frac{Ds}{Ps}$  funkcijo denarnega kapitala, preide z izvedbo te cirkulacije v funkcijo, v kateri njegov kapitalski značaj izgine, ostane pa njegov denarni značaj. Cirkulacija denarnega kapitala  $D$  se razdeli na  $D - Ps$  in  $D - Ds$ , v nakup produkcijskih sredstev in nakup delovne sile. Oglejmo si zadnji akt sam zase!  $D - Ds$  je kapitalistov nakup delovne sile; in je prodaja delovne sile — tu lahko rečemo dela, ker predpostavlja obliko mezde — po delavcu, lastniku delovne sile. Kar je za kupca  $D - B$  (enako  $D - Ds$ ), je tu, tako kakor pri vsakem nakupu, za prodajalca (delavca)  $Ds - D$  (enako  $B - D$ ), prodaja

njegove delovne sile. To je prvi stadij cirkulacije ali prva metamorfoza blaga (I. knjiga, 3. poglavje, 2.a); za prodajalca dela je sprememba njegovega blaga v njegovo denarno obliko. Tako prejeti denar delavec postopoma izdaja za takšno blago, ki zadovoljuje njegove potrebe, za potrošne predmete. Celotno menjavo njegovega blaga predstavlja torej  $D_s - D - B$ , se pravi, prvič,  $D_s - D$  (enako  $B - D$ ) in, drugič,  $D - B$ , torej splošna oblika enostavne cirkulacije blaga  $B - D - B$ , v kateri nastopa denar zgolj kot prehodno menjalno sredstvo, zgolj kot posredovalec zamenjave blaga za blago. [36]

$D - D_s$  je značilni moment spremembe denarnega kapitala v produktivni kapital, ker je bistveni pogoj, da se v denarni obliki založena vrednost dejansko spremeni v kapital, v presežno vrednost ustvarjajočo vrednost.  $D - P_s$  je potreben samo, da popredmeti z  $D - D_s$  nakupljeno množino dela. S tega vidika smo torej prikazali  $D - D_s$  v drugem oddelku prve knjige »Spreminjanje denarja v kapital«. Tu moramo pogledati zadevo še z drugega vidika, s posebnim ozirom na denarni kapital kot pojavno obliko kapitala.

Na splošno velja akt  $D - D_s$  za značilen za kapitalistični produkcijski način. Vendar nikakor iz navedenega razloga, po katerem je nakup delovne sile kupna pogodba, s katero se dogovori dobava večje količine dela, kot je potrebna za nadomestitev cene delovne sile, mezde; torej dobava presežnega dela, ki je glavni pogoj za kapitalizacijo založene vrednosti ali, kar je isto, za produkcijo presežne vrednosti. Pač pa zaradi svoje oblike, ker se v obliki mezde kupuje delo z *denarjem*, kar je značilno za denarno gospodarstvo.

Iracionalnost oblike tudi tu ne šteje za značilno. To iracionalnost puščamo celo ob strani. Iracionalnost je v tem, da delo samo kot vrednost ustvarjajoči element, torej tudi ne določena količina dela, ne more imeti nobene vrednosti, ki bi se izrazila v njegovi ceni, v njegovi enakovrednosti z določeno količino denarja. Znano pa nam je, da je mezda le prikrita oblika, oblika, v kateri nastopa na primer dnevna cena delovne sile kot cena dela, ki ga opravi ta delovna sila v enem dnevu, tako da se na primer vrednost, ki jo je ta delovna sila producirala v šestih urah dela, izraža kot vrednost njenega dvanajsturnega delovanja ali dela. [37]

$D - D_s$  velja za značilnost, za spoznavno znamenje tako imenovanega

## 1. Krožni tok denarnega kapitala

denarnega gospodarstva, ker nastopa tu delo kot blago svojega posestnika in zato denar kot kupec — torej zaradi denarnega odnosa (se pravi nakupa in prodaje človekove dejavnosti). Denar pa nastopa že zelo zgodaj kot kupec tako imenovanih storitev, ne da bi se bil  $D$  spremenil v denarni kapital in ne da bi se bil preobrnil splošni značaj gospodarstva.

Denarju je popolnoma vseeno, v kakšno vrsto blaga ga spremenimo. Denar je splošna oblika, v kateri izpričajo ekvivalentnost vse vrste blaga, ki kažejo že s svojimi cenami, da so idealno neki denarni znesek, da čakajo na svojo spremembo v denar in da pridobe le z zamenjavo svojega mesta z denarjem obliko, v kateri se lahko pretvorijo v uporabne vrednosti za svoje posestnike. Če se torej pojavi na trgu delovna sila kot blago svojega posestnika in se prodaja v obliki plačila za delo, v obliki mezde, tedaj njen nakup in prodaja nista prav nič bolj nenavadna kot nakup in prodaja katerega koli drugega blaga. Značilnost ni v tem, da je blago — delovno silo mogoče kupiti, ampak v tem, da se delovna sila pojavi kot blago.

Z  $D - B < \overset{Ds}{P_s}$ , spremembo denarnega kapitala v produktivni kapital, spoji kapitalist materialne in osebne produkcijske faktorje, kolikor obstajajo ti faktorji kot blago. Če se pretvori denar prvič v produktivni kapital ali če prvič deluje kot denarni kapital za svojega posestnika, mora ta kupiti prej produkcijska sredstva, delavnice, stroje itd., preden kupi delovno silo; kakor hitro preide delovna sila v njegovo oblast, morajo biti produkcijska sredstva že tu, da jo lahko uporabi kot delovno silo.

Tako je to s kapitalistovega vidika.

[38]

Z vidika delavca: produktivno delovanje njegove delovne sile je mogoče šele od trenutka, v katerem se, ker je bila prodana, združi s produkcijskimi sredstvi. Pred prodajo je torej ločena od produkcijskih sredstev, materialnih pogojev svojega delovanja. Dokler je ločena od produkcijskih sredstev, je ni mogoče uporabiti niti neposredno za produkcijo uporabnih vrednosti za njenega posestnika niti za produkcijo blaga, od katerega prodaje bi ta lahko živel. Kakor hitro pa se s svojo prodajo združi s produkcijskimi sredstvi, je sestavni del produktivnega kapitala svojega kupca, prav tako kakor so to produkcijska sredstva.

Čeprav se torej obnašata v aktu  $D - D_s$  posestnik denarja in posestnik delovne sile drug nasproti drugemu le kot kupec in prodajalec, četudi



stopata drug nasproti drugemu le kot posestnik denarja in posestnik blaga in sta torej po tej plati samó v denarnem odnosu, nastopa vendar kupec že prav od početka hkrati kot posestnik produkcijskih sredstev, ki so materialni pogoji, da lahko posestnik produktivno porablja svojo delovno silo. Z drugimi besedami: ta produkcijska sredstva nastopajo nasproti posestniku delovne sile kot tuja lastnina. Na drugi strani nastopa prodajalec dela nasproti kupcu dela kot tuja delovna sila, ki mora preiti v njegovo oblast, se vključiti v njegov kapital, da ta resnično lahko deluje kot produktivni kapital. Razredno razmerje med kapitalistom in meznim delavcem torej že obstaja, je že predpostavljeno v trenutku, ko stopita v aktu  $D - Ds$  ( $Ds - D$  s strani delavca) drug nasproti drugemu. To je nakup in prodaja, denarni odnos, vendar takšen nakup in prodaja, v katerem je kupec že vnaprej kapitalist, prodajalec pa že vnaprej mezni delavec, in je to razmerje določeno z okoliščino, da so pogoji za ostvareitev delovne sile — življenjske potrebščine in produkcijska sredstva — kot tuja lastnina ločeni od posestnika delovne sile.

Kako ta ločitev nastane, nas tu ne zanima. Obstaja, kadarkoli pride do akta  $D - Ds$ . Kar nas tu zanima, je naslednje: če se pojavlja  $D - Ds$  kot funkcija denarnega kapitala ali denar kot eksistenčna oblika kapitala, tedaj nikakor ne le zaradi tega, ker nastopa tu denar kot plačilno sredstvo za človeško dejavnost, ki ima koristen učinek, za kakšno storitev; nikakor torej ne zaradi funkcije denarja kot plačilnega sredstva. V tej obliki se lahko izda denar edinole, ker je delovna sila ločena od svojih produkcijskih sredstev (vštevši življenjske potrebščine kot produkcijska sredstva same delovne sile) in ker se ta ločenost odpravi samo tako, da se delovna sila proda posestniku produkcijskih sredstev; da pripada kupcu torej tudi delovanje delovne sile, katerega meje nikakor ne sovpadajo z mejami količine dela, ki je potrebna za reprodukcijo njene lastne cene. Kapitalski odnos se pojavi v produkcijskem procesu samo zato, ker obstaja sam po sebi v cirkulacijskem aktu, v različnih temeljnih ekonomskih pogojih, v katerih nastopata drug nasproti drugemu kupec in prodajalec, v njunem razrednem odnosu. Ni denar tisti, ki s svojo naravo ustvarja ta odnos; pač pa je obstoj tega odnosa tisto, kar lahko spremeni zgolj denarno funkcijo v funkcijo kapitala.

V pojmovanju denarnega kapitala (z njim imamo za zdaj opravka le

znotraj določene funkcije, v kateri se nam tu odkriva) hodita po navadi vštric ali se prepletata dve zmoti. Prva: funkcije, ki jih opravlja kapitalaska vrednost kot denarni kapital, in ki jih lahko opravlja prav zato, ker se nahaja v denarni obliki, se napačno izvajajo iz njenega kapitalskega značaja; v resnici so le posledica denarnega stanja kapitalске vrednosti, njene denarne pojavne oblike. Druga pa prav nasprotno: specifična vsebina denarne funkcije, ki jo dela hkrati za kapitalsko funkcijo, se izvaja iz narave denarja (denar se torej zamenjuje s kapitalom), medtem ko predpostavlja, kakor tu v izvedbi  $D - Ds$ , družbene razmere, ki v goli blagovni in ustrezni denarni cirkulaciji nikakor niso podane.

Tudi nakup in prodaja sužnjev je po svoji obliki nakup in prodaja blaga. Brez obstoja suženjstva pa denar ne more opravljati te funkcije. Če obstaja suženjstvo, se denar troši za nakup sužnjev. Nasprotno pa denar v kupčevi roki nikakor ne zadošča, da bi omogočil suženjstvo.

[40]

Dejstvo da prodaja lastne delovne sile (v obliki prodaje lastnega dela za mezdo) ni izoliran pojav, ampak družbeno odločilna predpostavka blagovne produkcije, da opravlja torej denarni kapital funkcijo  $D - B < \frac{Ds}{P_s}$ , ki jo tu proučujemo, v družbenem merilu, predpostavlja zgodovinske procese, ki so raztrgali prvotno spojenost produkcijskih sredstev z delovno silo; procese, zaradi katerih si stoje nasproti ljudske množice, delavci kot nelastniki in nedelavci kot lastniki teh produkcijskih sredstev. Pri tem je vseeno, ali je imela ta spojenost pred svojim razkrojem tako obliko, da je pripadal delavec kot produkcijsko sredstvo drugim produkcijskim sredstvom ali pa je bil njihov lastnik.

Dejstvo, na katerem temelji akt  $D - B < \frac{Ds}{P_s}$ , je razdelitev; ne razdelitev v navadnem smislu kot razdelitev potrošnih sredstev, ampak razdelitev samih produkcijskih elementov, od katerih so materialni faktorji koncentrirani na eni strani, delovna sila pa izolirana od njih na drugi.

Produkcijska sredstva, materialni del produktivnega kapitala, morajo stati nasproti delavcu torej že kot taka, kot kapital, preden lahko postane akt  $D - Ds$  splošno družbeni akt.

Poprej smo videli, da kapitalistična produkcija, ko je uvedena, v svojem razvoju to ločitev ne samo reproducira, ampak da jo razširja v vedno večjem obsegu, dokler ne postane splošno vladajoče družbeno stanje.

Stvar pa ima še drugo plat. Da lahko kapital nastane in se polasti produkcije, je potrebna določena razvojna stopnja trgovine, torej tudi blagovne cirkulacije in s tem blagovne produkcije; predmeti namreč ne morejo vstopati v cirkulacijo kot blago, če niso producirani za prodajo, torej kot blago. Blagovna produkcija kot normalna, prevladujoča značilnost produkcije pa se pojavi šele na osnovi kapitalistične produkcije.

Ruski zemljiški lastniki, ki obdelujejo zaradi tako imenovane kmečke odveze svoja posestva z mezdnimi delavci namesto s podložnimi prisilnimi delavci, tarnajo nad dvojim. Najprej nad pomanjkanjem denarnega kapitala. Tako na primer pravijo: Preden prodamo pridelke, moramo v večjih zneskih plačati mezdne delavce, za to pa nam manjka prvi pogoj, gotovina. Kapital v obliki denarja mora biti vedno na razpolago za kapitalistično izvrševanje produkcije prav zaradi plačila mezd. Toda zemljiški lastniki naj se glede tega potolažijo. Čas zaceli vse rane in industrijski kapitalist bo imel ne samo svoj denar, ampak tudi l'argent des autres [denar drugih]. [41]

Bolj značilna pa je druga pritožba, namreč da ne dobe za nakup v zadostnem številu in v vsakem času proste delovne sile, četudi imajo denar, kajti ruski poljski delavec zaradi tega, ker je zemlja skupna last vaše občine, še ni popolnoma ločen od svojih produkcijskih sredstev in torej še ni »svobodni mezdni delavec« v pravem pomenu besede. Obstoj le-tega v družbenem merilu pa je neizogibni pogoj, da se  $D - B$ , sprememba denarja v blago, lahko pokaže kot sprememba denarnega kapitala v produktivni kapital.

Samo po sebi je torej umljivo, da je obrazec krožnega toka denarnega kapitala  $D - B \dots P \dots B' - D'$  samoumevna oblika krožnega toka kapitala le na podlagi že razvite kapitalistične produkcije, ker predpostavlja obstoj razreda mezdnih delavcev v družbenem obsegu. Kakor smo videli, kapitalistična produkcija ne producira samo blaga in presežne vrednosti; reproducira, in v vedno večjem obsegu, razred mezdnih delavcev in spreminja ogromno večino neposrednih producentov v mezdne delavce. Ker je prva predpostavka, da se lahko izvrši akt  $D - B \dots P \dots B' - D'$ , nenehno eksistiranje razreda mezdnih delavcev, predpostavlja torej že kapital v obliki produktivnega kapitala, zato pa obliko krožnega toka produktivnega kapitala.

## 1.2. Drugi stadij. Delovanje produktivnega kapitala

[42]

Krožni tok kapitala, ki ga proučujemo tu, se začne s cirkulacijskim aktom  $D - B$ , spremembo denarja v blago, z nakupom. Cirkulacijo je treba torej dopolniti z nasprotno metamorfozo  $B - D$ , spremembo blaga v denar, s prodajo. Neposredni rezultat  $D - B <_{P_s}^{D_s}$  pa je prekinitev cirkulacije v denarni obliki založene kapitalске vrednosti. S spremembo denarnega kapitala v produktivni kapital je dosegla kapitalška vrednost naturalno obliko, v kateri ne more krožiti dalje, ampak mora priti v potrošnjo, namreč v produktivno potrošnjo. Uporaba delovne sile, tj. delo, je možna le v delovnem procesu. Kapitalist ne more delavca prodati kot blago naprej, ker ni njegov suženj in ker ni kupil nič drugega kot uporabo njegove delovne sile za določen čas. Po drugi strani lahko porabi delovno silo le tako, da z njo porabi produkcijska sredstva kot tvorce blaga. Rezultat prvega stadija je torej vstop v drugi stadij, produktivni stadij kapitala.

To gibanje se izraža kot  $D - B <_{P_s}^{D_s} \dots P$ , pri čemer pomenijo pike, da je cirkulacija kapitala prekinjena, proces njegovega krožnega toka pa se nadaljuje s preходом s področja blagovne cirkulacije na produkcijsko področje. Prvi stadij, sprememba denarnega kapitala v produktivni kapital, je torej le predhodnik in uvodna faza drugega stadija, delovanja produktivnega kapitala.

$D - B <_{P_s}^{D_s}$  ne predpostavlja samo, da razpolaga individuum, ki opravlja ta akt, z vrednostmi poljubne uporabne oblike, ampak da ima te vrednosti v denarni obliki, da je posestnik denarja. Bistvo akta pa je prav oddaja denarja, zaradi česar lahko ostane posestnik denarja le, če mu denar priteka implicate s samim aktom oddaje. Denar pa mu lahko priteka nazaj le s prodajo blaga. Akt ga zato predpostavlja kot producenta blaga.

[43]

$D - D_s$ . Mezdni delavec živi samo od prodaje svoje delovne sile. Njeno vzdrževanje — njegova samoohranitev — zahteva vsakdanjo potrošnjo. Treba ga je torej plačevati vedno znova v krajših rokih, da lahko ponavlja za svojo samoohranitev nujne nakupe — akt  $D_s - D - B$

ali  $B - D - B$ . Kapitalist se mora torej trajno pojavljati pred njim kot denarni kapitalist, njegov kapital pa kot denarni kapital. Po drugi strani pa se morajo nasproti množici neposrednih producentov, mezdnih delavcev, trajno nahajati nujne življenjske potrebščine v nakupni, se pravi v blagovni obliki, da lahko opravijo akt  $Ds - D - B$ . Ta položaj zahteva torej že visoko stopnjo cirkulacije produktov kot blaga, torej tudi obsega blagovne cirkulacije. Kakor hitro postane produkcija na osnovi meznega dela splošna, mora biti blagovna produkcija splošna oblika produkcije. Ko se ta uveljavi kot splošna, zahteva vedno večjo delitev družbenega dela, se pravi vedno večje diferenciranje produktov, ki jih producira določeni kapitalist kot blago, vedno večjo cepitev dopolnjujočih se produkcijskih procesov v osamosvojene. V enaki meri kot  $D - Ds$  se razvija zato tudi  $D - Ps$ ; se pravi, v istem obsegu se ločuje produkcija produkcijskih sredstev od produkcije blaga, v kateri delujejo produkcijska sredstva, ter nastopajo ta nasproti vsakemu blagovnemu producentu kot blago, ki ga le-ta ne producira, ampak kupuje za potrebe svojega določenega produkcijskega procesa. Prihajajo iz samostojno obratujočih produkcijskih panog, ki so od njegove popolnoma ločene, in vstopajo v njegovo produkcijsko panogo kot blago in jih je treba zato kupiti. Materialni pogoji blagovne produkcije se pojavljajo pred njim v vedno večjem obsegu kot produkti drugih blagovnih producentov, kot blago. V prav istem obsegu mora nastopati kapitalist kot denarni kapitalist oziroma se razširja obseg, v katerem mora njegov kapital delovati kot denarni kapital.

Po drugi strani: prav iste okoliščine, ki ustvarjajo temeljne pogoje za kapitalistično produkcijo — obstoj razreda mezdnih delavcev — pospešujejo prehod vse blagovne produkcije v kapitalistično blagovno produkcijo. V obsegu, v katerem se ta razvija, razkraja in razdira vsako starejšo obliko produkcije, ki zaradi naravnosti na neposredne lastne potrebe spreminja v blago le presežek produkta. Prodajo produkta [44] napravi za glavni namen, spočetka ne da bi vidno napadla sam način produkcije; takšen je bil na primer prvi učinek kapitalistične svetovne trgovine na narode, kakor so npr. Kitajci, Indijci, Arabci itd. Ko pa se kasneje zakorenini, uniči vse oblike blagovne produkcije, ki temelje bodisi na lastnem delu producenta, bodisi na prodaji zgolj presežnega

produkta kot blaga. Najprej blagovno produkcijo posploši, potem pa postopoma spremeni vso blagovno produkcijo v kapitalistično.<sup>3</sup>

Kakršne koli že so družbene oblike produkcije, delavci in produkcijska sredstva so vedno njeni faktorji. Dokler so ločeni drug od drugega, pa so tako eni kot drugi samo možni faktorji. Če naj se sploh producira, se morajo združiti. Po posebnem načinu, kako se ta zveza vzpostavi, razločujemo različna ekonomska obdobja družbene strukture. V obravnavanem primeru je dano izhodišče ločitev svobodnega delavca od njegovih produkcijskih sredstev; videli pa smo že, kako in v kakšnih pogojih se združita oba v kapitalistovih rokah — namreč kot produktivna oblika njegovega kapitala. Dejanski proces, v katerem se tako združijo tvorni in osebni faktorji produkcije blaga, produkcijski proces, postane zato samo funkcija kapitala — kapitalistični produkcijski proces, katerega naravo smo izčrpno razložili v prvi knjigi tega spisa. Vsako produciranje blaga je hkrati izkoriščanje delovne sile; toda šele kapitalistična produkcija blaga postane tak način izkoriščanja, ki uvede novo dobo, ki v svojem nadaljnjem zgodovinskem razvoju prevrže z organizacijo delovnega procesa in z orjaškim napredkom tehnike vso ekonomsko strukturo družbe in neizmerno preseže vsa prejšnja obdobja.

[45] Po različnih vlogah, ki jih igrajo v produkcijskem procesu pri nastajanju vrednosti in torej tudi pri nastajanju presežne vrednosti, se produkcijska sredstva in delovna sila, kolikor so eksistenčne oblike založene kapitalske vrednosti, razlikujejo kot konstantni kapital in variabilni kapital. Kot različni sestavni deli produktivnega kapitala se razlikujejo poleg tega še po tem, da ostanejo produkcijska sredstva v posesti kapitalista, njegov kapital tudi zunaj produkcijskega procesa, medtem ko je delovna sila eksistenčna oblika individualnega kapitala samo znotraj njegovih meja. Medtem ko je delovna sila blago samo v rokah svojega prodajalca, mezdnega delavca, pa postane kapital le v rokah svojega kupca, kapitalista, ki mu pripada njena začasna uporaba. Produkcijska sredstva sama postanejo stvarni deli produktivnega kapitala oziroma produktivni kapital šele od trenutka, v katerem se mu lahko pripoji delovna sila kot osebna oblika njegovega obstoja. Prav tako kot človeška

---

<sup>3</sup>Do tu rokopis VII. Od tod naprej rokopis VI

delovna sila tudi produkcijska sredstva po naravi niso kapital. Ta posebni družbeni značaj pridobe le v določenih zgodovinsko nastalih razmerah, podobno kot pridobe le v takšnih razmerah žlahtne kovine značaj denarja ali celo denar značaj denarnega kapitala.

Medtem ko produktivni kapital deluje, troši svoje lastne sestavine, da bi jih spremenil v več vredno množino produktov. Ker deluje delovna sila le kot eden njegovih organov, je tudi z njenim presežnim delom producirani presežek vrednosti produkta nad vrednostjo njegovih tvornih elementov plod kapitala. Presežno delo delovne sile je brezplačno delo za kapital in tvori zato za kapitalista presežno vrednost, za katero ne plača nobenega ekvivalenta. Produkt torej ni le blago, ampak s presežno vrednostjo oplojeno blago. Njegova vrednost je enaka  $P + Pv$ , vrednosti za njegovo produkcijo porabljenega produktivnega kapitala  $P$  in presežni vrednosti  $Pv$ , ki jo proizvede. Denimo, da sestoji to blago iz 10.000 funtov preje, za katere produkcijo je bilo porabljenih produkcijskih sredstev v vrednosti 372 f. št., delovne sile pa v vrednosti 50 f. št. Med procesom predenja prenesejo predilci vrednost s svojim delom porabljenih produkcijskih sredstev v znesku 372 f. št. na prejo, hkrati pa ustvarijo ustrezno svoji porabi dela novo vrednost v višini, denimo, 128 f. št. Teh 10.000 funtov preje vsebuje torej vrednost 500 f. št.

### 1.3. Tretji stadij. $B'—D'$

Blago postane *blagovni kapital* kot funkcionalna eksistenčna oblika že [46] povečane vrednosti kapitala, ki izvira neposredno iz produkcijskega procesa samega. Če bi bila blagovna produkcija v vsem svojem družbenem obsegu kapitalistična, bi bilo vsako blago prav od početka element blagovnega kapitala, naj bo surovo železo ali bruseljske čipke, žveplena kislina ali cigare. Vprašanje, katerim vrstam blagovne vojske pripada zaradi njihove kakovosti čin kapitala, katere pa so določene za navadno blagovno službo, je ena od milih nadlog, ki si jih sholastična ekonomija sama dela.

V svoji blagovni obliki mora opravljati kapital blagovno funkcijo. Predmeti, iz katerih obstaja in ki se že od početka producirajo za trg, se

morajo prodati, spremeniti v denar, opraviti torej gibanje  $B - D$ .

Denimo, da sestoji kapitalistovo blago iz 10.000 funtov bombažne preje. Če se je porabilo v predilnem procesu 372 f. št. vrednosti produkcijskih sredstev in je bila ustvarjena nova vrednost 128 f. št., ima preja vrednost 500 f. št., ki jo izraža v svoji ceni enakega imena. To ceno vnovči prodaja  $B - D$ . Kaj napravi iz tega preprostega akta vsake blagovne cirkulacije hkrati funkcijo kapitala? Nobena sprememba, ki bi nastala med njegovim potekom, niti v pogledu njegove uporabne vrednosti, kajti kot uporabni predmet preide blago h kupcu, niti v pogledu njegove vrednosti, kajti ta svoje velikosti ne spremeni, ampak spremeni le obliko. Prej je obstajala v preji, sedaj obstaja v denarju. Tako se pokaže bistvena razlika med prvim stadijem  $D - B$  in zadnjim stadijem  $B - D$ . Tam deluje založeni kapital kot denarni kapital, ker se s posredovanjem menjave preobrazi v blago specifičnih uporabnih vrednosti. Tu pa lahko deluje blago kot kapital samo, če prinese ta značaj že izoblikovan s seboj iz produkcijskega procesa, preden začne njegova cirkulacija. Pri predenju so ustvarili predilci vrednost preje v znesku 128 f. št. Od tega je za kapitalista, recimo, 50 f. št. samo ekvivalent za to, kar je založil za delovno silo, 78 f. št. pa tvori — s stopnjo izkoriščanja delovne sile 156% — presežno vrednost. Vrednost 10.000 funtov preje vsebuje torej, prvič, vrednost porabljenega produktivnega kapitala  $P$ , od katerega znaša konstantni kapital 372 f. št., variabilni 50 f. št., oba skupaj 422 f. št., enako 8440 funtom preje. Vrednost produktivnega kapitala  $P$  pa je enaka  $B$ , vrednosti njegovih sestavnih elementov, ki so stale v stadiju  $D - B$  nasproti kapitalistu kot blago v rokah svojih prodajalcev. — Drugič, vrednost preje vsebuje presežno vrednost 78 f. št., kar je enako 1560 funtom preje.  $B$  kot vrednostni izraz 10.000 funtov preje je torej  $= B + \Delta B$ ,  $B$  plus prirastek (ki znaša 78 f. št.), ki ga bomo imenovali  $b$ , ker ima enako blagovno obliko, kot jo ima sedaj prvotna vrednost  $B$ . Vrednost 10.000 funtov preje ali 500 f. št. je torej enaka  $B + b = B'$ . To, kar naredi  $B$  kot vrednostni izraz 10.000 funtov preje za  $B'$ , ni absolutna velikost njegove vrednosti (500 f. št.), kajti tako kakor pri vseh drugih  $B$  jo podobno kot vrednostni izraz katere koli druge vsote blaga določa velikost v njem opredmetenega dela. To je njegova relativna velikost vrednosti, velikost njegove vrednosti v primerjavi z vrednostjo v njegovi



produkciji porabljenega kapitala  $P$ . V sebi nosi to vrednost plus presežno vrednost, ki jo je dal produktivni kapital. Njegova vrednost je večja, presega to vrednost kapitala za presežno vrednost  $b$ . Teh 10.000 funtov preje je nosilec povečane, s presežno vrednostjo obogatene vrednosti kapitala, in to kot produkt kapitalističnega produkcijskega procesa.  $B'$  izraža vrednostno razmerje, razmerje vrednosti blagovnega produkta do vrednosti v njegovi produkciji porabljenega kapitala, torej sestavljenost njegove vrednosti iz kapitalске vrednosti in presežne vrednosti. Teh 10.000 funtov preje je blagovni kapital,  $B'$ , samo kot spremenjena oblika produktivnega kapitala  $P$ , torej v povezanosti, ki obstaja najprej le v krožnem toku tega individualnega kapitala, oziroma za kapitalista, ki je produciral prejo s svojim kapitalom. Tisto, kar napravi 10.000 funtov preje kot nosilca vrednosti za blagovni kapital, je tako rekoč samo notranje, ne kako zunanje razmerje; svojega kapitalističnega materinskega znamenja ne nosijo v absolutni velikosti svoje vrednosti, ampak v svoji relativni velikosti, v velikosti svoje vrednosti, primerjane z vrednostjo, ki jo je imel v njih vsebovani produktivni kapital, preden se je spremenil v blago. Če se torej proda 10.000 funtov preje po njeni vrednosti 500 f. št., tedaj je cirkulacijski akt sam po sebi  $B - D$ , samo sprememba nespremenjene vrednosti iz blagovne oblike v denarno obliko. Kot poseben stadij v krožnem toku posameznega kapitala pa pomeni isti akt vnovčenje v blagu vsebovane vrednosti kapitala 422 f. št. plus v njem vsebovane presežne vrednosti 78 f. št., torej  $B' - D'$ , spremembo blagovnega kapitala iz njegove blagovne oblike v denarno obliko.<sup>4</sup>

[48]

Funkcija  $B'$  je torej enaka kakor funkcija vsakega blagovnega produkta: spremeniti se mora v denar, prodati, opraviti cirkulacijsko fazo  $B - D$ . Dokler vztraja kapital, katerega vrednost je sedaj povečana, v obliki blagovnega kapitala, dokler tiči na trgu, produkcijski proces miruje. Ne deluje niti kot ustvarjalec produktov niti kot ustvarjalec vrednosti. V skladu z večjo ali manjšo hitrostjo, s katero odlaga kapital svojo blagovno obliko in privzema denarno, ali v skladu z bolj ali manj hitro prodajo služi ista vrednost kapitala v zelo neenaki meri kot ustvarjalka produktov in vrednosti in se razširja ali krči obseg reprodukcije.

---

<sup>4</sup>Do tu rokopis VI. Od tod naprej rokopis V.

V prvi knjigi smo pokazali, da določajo učinkovitost danega kapitala potence produkcijskega procesa, ki so v določeni meri neodvisne od velikosti njegove lastne vrednosti. Tu vidimo, da spravlja cirkulacijski proces v gibanje nove potence njegove učinkovitosti, njegovega širjenja in krčenja, ki so neodvisne od velikosti vrednosti kapitala.

[49] Nadalje mora količina  $B'$  blaga kot nosilka kapitala. katerega vrednost je narasla, opraviti metamorfozo  $B' - D'$  v vsem svojem obsegu. Prodana količina je tu bistvenega pomena. Posamezno blago velja le še kot sestavni del celotne količine. Vrednost 500 f. št. je v 10.000 funtih preje. Če proda kapitalist samo 7440 funtov za njihovo vrednost 379 f. št., tedaj nadomesti le vrednost svojega konstantnega kapitala vrednost porabljenih produkcijskih sredstev; če 8440 funtov, potem le vrednost celotnega založenega kapitala. Da bi realiziral presežno vrednost, mora prodati več, če hoče realizirati celotno presežno vrednost 78 f. št. (= 1560 funtom preje), mora prodati vseh 10.000 funtov preje. V 500 f. št. denarja prejme torej le prodanemu blagu enako vrednost; njegova transakcija v cirkulaciji je preprosti akt  $B - D$ . Če bi plačal svojim delavcem 64 f. št. namesto 50 f. št. mezd, bi znašala njegova presežna vrednost le 64 f. št. namesto 78 f. št., mera izkoriščanja pa le 100% namesto 156%. Vrednost njegove preje pa bi ostala slej ko prej nespremenjena. Le razmerje med njenimi različnimi deli bi bilo drugačno. Akt cirkulacije  $B - D$  bi bil slej ko prej prodaja 10.000 funtov preje za 500 f. št., za njihovo vrednost.

$B' = B + b$  (= 422 f. št. + 78 f. št.). —  $B$  je enak vrednosti  $P$  ali produktivnemu kapitalu, ta pa je enak vrednosti  $D$ , ki je bil založen v  $D - B$ , nakup produkcijskih elementov; v našem primeru je = 422 f. št. Če proda kapitalist to blago po njegovi vrednosti, potem je  $B = 422$  f. št. in  $b = 78$  f. št., vrednosti presežne vrednosti 1560 funtov preje. Če označimo z  $d$  v denarju izraženi  $b$ , dobimo  $B' - D' = (B + b) - (D + d)$ , in krožni tok  $D - B \dots P \dots B' - D'$  v svoji eksplisitni obliki je torej  $D - B <_{P_s}^{D_s} \dots P \dots (B + b) - (D + d)$ .

V prvem stadiju odtegne kapitalist uporabni predmet pravemu blagovnemu trgu in trgu delovne sile; v tretjem stadiju vrže blago vnovič na trg, vendar samo na en sam trg, na pravi blagovni trg. Toda če odtegne potem s svojim blagom trgu več vrednosti, kot je je bil prvotno vrgel nanj, lahko stori to le, ker vrže nanj večjo blagovno vrednost, kakor

jo je prvotno odtegnil. Nanj je vrgel vrednost  $D$ , odtegnil pa je enako vrednost  $B$ ; nanj vrže vrednost  $B + b$ , odtegne pa enako vrednost  $D + d$ . — V našem primeru je bil  $D$  enak vrednosti 8440 funtom preje; na trg pa vrže 10.000 funtov preje, daje mu torej večjo vrednost, kakor mu jo je odvzel. Po drugi strani pa je vrgel to naraslo vrednost nanj le zato, ker je produciral v produkcijskem procesu z izkoriščanjem delovne sile presežno vrednost (kot alikvotni del produkta, izražen v presežnem produktu). Samo kot produkt tega procesa je množina blaga blagovni kapital, nosilec s presežno vrednostjo povečane vrednosti kapitala. Z izvedbo  $B' - D'$  se vnovči tako založena vrednost kapitala kakor tudi presežna vrednost. Obedve se vnovčita skupaj v vrsti prodaj ali tudi v hkratni prodaji celotne količine blaga, ki jo izraža  $B' - D'$ . Ta isti cirkulacijski akt  $B' - D$  pa je toliko različen za kapitalsko in za presežno vrednost, kolikor pomeni za vsako od njiju drugačen stadij njune cirkulacije, drug odsek zaporedja metamorfoz, skozi katerega morata v okviru cirkulacije. Presežna vrednost  $b$  je prišla na svet šele v procesu produkcije. Na blagovni trg stopa torej prvič, in sicer v blagovni obliki. Ta je prva oblika, v kateri kroži, zaradi česar je tudi akt  $d - b$  njen prvi cirkulacijski akt ali njena prva metamorfoza, ki se mora dopolniti še z nasprotnim cirkulacijskim aktom ali z obratno metamorfozo  $d - b$ .<sup>5</sup> [50]

Drugače je s cirkulacijo, ki jo opravlja kapitalna vrednost  $B$  v istem cirkulacijskem aktu  $B' - D'$ , ki je zanjo cirkulacijski akt  $B - D$ , kjer je  $B = P$ , enako prvotno založenemu  $D$ . Svoj prvi cirkulacijski akt je pričela kot  $D$ , kot denarni kapital, in se vrača z aktom  $B - D$  v isto obliko; šla je torej skozi obe nasprotni fazi cirkulacije (1)  $D - B$  in (2)  $B - D$  in je zdaj vnovič v obliki, v kateri lahko znova prične isti krožni tok. Kar je za presežno vrednost prva sprememba blagovne oblike v denarno obliko, je za kapitalsko vrednost vrnitev ali povratna sprememba v njeno prvotno denarno obliko.

$Z D - B < \overset{Ds}{Ps}$  se je denarni kapital spremenil v enakovredno vsoto blaga,  $Ds$  in  $Ps$ . To blago nič več ne deluje kot blago, kot predmeti

<sup>5</sup>To velja, kakor koli že ločimo kapitalsko vrednost od presežne. V 10.000 funtih preje tiči 1560 funtov = 78 f. št. presežne vrednosti, v 1 funtu preje = 1 šiling pa tiči prav tako 2,496 unče = 1,872 penija presežne vrednosti.

[51]

za prodajo. Njihova vrednost je sedaj v rokah kupca, kapitalista, kot vrednost njegovega produktivnega kapitala  $P$ . V funkciji  $P$ , v produktivni konsumpciji, pa se spremene v vrsto blaga, ki je snovno različna od produkcijskih sredstev, v prejo, v kateri se njihova vrednost ne le ohrani, ampak tudi poveča, od 422 f. št. na 500 f. št. S to realno metamorfozo se nadomesti v prvem stadiju  $D - B$  trgu odtegnjeno blago s snovno in vrednostno drugačnim blagom, ki mora zdaj delovati kot blago, se spremeniti v denar in prodati. Zaradi tega je produkcijski proces samo prekinitev procesa cirkulacije vrednosti kapitala, od katerega je opravljena dotlej le prva faza  $D - B$ . Drugo in zaključno fazo  $B - D$  opravi potem, ko se  $B$  snovno in vrednostno spremeni. Kolikor pa gre za vrednost kapitala samo po sebi, je doživela v produkcijskem procesu le spremembo svoje uporabne oblike. Obstajala je kot 422 f. št. vrednosti v  $Ds$  in  $Ps$ , sedaj obstaja kot 422 f. št. vrednosti 8440 funtov preje. Če opazujemo torej samo obe fazi cirkulacijskega procesa vrednosti kapitala, ki si jo zamislimo ločeno od njene presežne vrednosti, potem vidimo, da izvede (1)  $D - B$  in (2)  $B - D$ , pri čemer ima drugi  $B$  spremenjeno uporabno obliko, vendar pa isto vrednost kot prvi  $B$ ; torej  $D - B - D$ , cirkulacijska oblika, ki z dvojno premestitvijo blaga v nasprotni smeri, spremembo denarja v blago in spremembo blaga v denar, nujno zahteva vrnitev vrednosti, ki je bila založena kot denar, v njeno denarno obliko: njeno vzvratno spremembo v denar.

Isti cirkulacijski akt  $B' - D'$ , ki pomeni za kapitalsko vrednost, založeno v denarju, drugo, zaključno metamorfozo, vrnitev v denarno obliko, pa je za presežno vrednost, ki jo vsebuje blagovni kapital in ki se vnovčuje obenem z njegovo spremembo v denarno obliko, prva metamorfoza, sprememba iz blagovne oblike v denarno,  $B - D$ , prva faza cirkulacije.

[52]

Tu moramo pripomniti dvoje. Prvič: sklepna vzvratna sprememba vrednosti kapitala v njeno prvotno denarno obliko je funkcija blagovnega kapitala. Drugič: ta funkcija vključuje prvo oblikovno spremembo presežne vrednosti iz njene prvotne blagovne oblike v denarno. Denarna oblika ima torej tu dvojno vlogo; na eni strani je vzvratna oblika prvotno v denarju založene vrednosti, torej vrnitev k vrednostni obliki, ki je pričela proces; po drugi strani pa je prva spremenjena oblika vrednosti,

ki prvič vstopa v blagovni obliki v cirkulacijo. Če se proda blago, iz katerega sestoji blagovni kapital, tako kot tu predpostavljamo, po svoji vrednosti, se spremeni  $B + b$  v enakovredni  $D + d$ ; v tej obliki  $D + d$  (422 f. št. + 78 f. št. = 500 f. št.) je vnovčeni blagovni kapital sedaj v rokah kapitalista. Vrednost kapitala in presežna vrednost obstajata sedaj kot denar, torej v splošni ekvivalentni obliki.

Na koncu procesa se torej znajde vrednost kapitala spet v isti obliki, v kateri je vanj stopila, in ga zato lahko kot denarni kapital znova prične in opravi. Prav zaradi tega, ker je izhodiščna in sklepna oblika procesa denarni kapital ( $D$ ), imenujemo to obliko procesa krožnega toka krožni tok denarnega kapitala. Na koncu je spremenjena le velikost založene vrednosti, ne pa oblika.

$D + d$  nista nič drugega kot denarni znesek določene velikosti, v našem primeru 500 f. št. Kot rezultat krožnega toka kapitala, kot vnovčeni blagovni kapital, pa vsebuje ta denarni znesek vrednost kapitala in presežno vrednost; vendar ti dve zdaj nista več vraščeni druga v drugo kakor v preji, zdaj stojita druga poleg druge. Njuna vnovčitev je dala vsaki od njiju samostojno denarno obliko. 211/250 je vrednost kapitala, 422 f. št., 39/250 pa presežna vrednost v višini 78 f. št. Ta ločitev, ki jo je povzročilo vnovčenje blagovnega kapitala, nima samo formalne vsebine, o kateri bomo takoj govorili. V skladu s tem, ali se  $d$  pripoji v celoti ali delno ali pa se sploh ne pripoji  $D$ , torej po tem, ali deluje še naprej kot sestavni del založene vrednosti kapitala ali pa ne, postane pomembna v reprodukcijskem procesu kapitala.  $d$  in  $D$  lahko izvedeta tudi popolnoma različni cirkulaciji.

V  $D'$  se je vrnil kapital znovič v svojo prvotno obliko  $D$ , v svojo denarno obliko; vendar v takšni obliki, v kateri je realiziran kot kapital.

Tu imamo, prvič, količinsko razliko. Prej smo imeli  $D$ , 422 f. št.; sedaj imamo  $D'$ , 500 f. št., to razliko pa izražata  $D \dots D'$  količinsko različna ekstrema krožnega toka, katerega gibanje označujejo samo pike.  $\dots D'$  je večji ko  $D$ ,  $D'$  minus  $D = Pv$ , presežna vrednost. — Kot rezultat tega krožnega toka  $D \dots D'$  pa obstaja sedaj samo še  $D'$ ; to je produkt, v katerem je končan proces njegovega nastanka.  $D'$  obstaja sedaj samostojno sam zase, neodvisno od gibanja, ki ga je ustvarilo. Gibanje je minilo, namesto njega je tu  $D'$ .

[53]

Kot  $D + d$ , kot 422 f. št. založenega kapitala plus njegov prirastek v višini 78 f. št., pa je  $D'$ , 500 f. št., hkrati kakovostno: razmerje, čeprav obstaja to kakovostno razmerje samo le kot razmerje delov istoimenske vsote, torej kot količinsko razmerje. Založeni kapital  $D$ , ki je sedaj spet v svoji prvotni obliki (422 f. št.), obstaja sedaj kot realizirani kapital. Ni se le ohranil, ampak se je kot kapital tudi realiziral, ker se kot tak razlikuje od  $d$  (78 f. št.), s katerim je v istem razmerju kot s *svojim* prirastkom, *svojim* plodom, kot z dodatkom, ki ga je sam ustvaril. Kot kapital se je realiziral zato, ker se je realiziral kot vrednost, ki je rodila vrednost.  $D'$  obstaja kot kapitalsko razmerje:  $D$  se ne pojavlja več zgolj kot denar, ampak nastopa izrečno kot denarni kapital, izražen kot vrednost, ki se je povečala in ki ima zato tudi sposobnost povečati svojo vrednost, ustvariti več vrednosti, kakor je ima sama.  $D$  je postal kapital zaradi razmerja, v katerem je z drugim delom  $D'$ , s katerim je v razmerju kot s svojim produktom, kot z učinkom, ki ga povzroča, kot s posledico, katere vzrok je. Tako se pojavlja  $D'$  kot vsota vrednosti, ki je sama v sebi diferencirana, ki se sama v sebi funkcionalno (pojmovno) razlikuje in ki izraža kapitalsko razmerje.

Toda to razmerje je izraženo le kot rezultat, ne glede na proces, iz katerega izvira.

[54] Deli vrednosti se kot taki ne razlikujejo med seboj kakovostno, razen kolikor nastopajo kot vrednosti različnih predmetov, konkretnih stvari, torej v različnih uporabnih oblikah, zato kot vrednosti različnih blagovnih teles — kar pa je razlika, ki ne izvira iz njih samih kot samo delov vrednosti. V denarju so zbrisane vse razlike med različnimi vrstami blaga, ker je denar vsem skupna oblika ekvivalentnosti. Denarni znesek 500 f. št. sestoji iz istoimenskih elementov po 1 f. št. Ker je v obstoju tega denarnega zneska zbrisana vsaka zveza z njegovim izvorom in ker je izginila vsaka sled o posebni razliki, ki so jo imeli različni sestavni deli kapitala v produkcijskem procesu, obstaja razlika samo še v pojmovni obliki glavnice (angleško principal), ki je enaka založenemu kapitalu v višini 422 f. št., in presežni vsoti vrednosti v višini 78 f. št. Recimo, da je na primer  $D' = 110$  f. št., od česar  $100 = D$ , glavnica, in  $10 = Pv$ , presežna vrednost. Oba sestavna dela vsote 110 f. št. sta popolnoma enakovrstna, tako da ju pojmovno ni mogoče ločiti. Katerih koli 10 f. št.

je vedno  $1/11$  skupne vsote 110 f. št., bodisi da so  $1/10$  založene glavnice 100 f. št. ali pa 10 f. št., ki jo presegajo. Glavnico in prirastek, kapital in presežno vsoto, lahko izrazimo zato z ulomki skupnega zneska; v našem primeru tvori  $10/11$  glavnico ali kapital,  $1/11$  pa presežno vsoto. Znesek, v katerem se pojavlja tu na koncu svojega procesa realizirani kapital v svojem denarnem izrazu, izraža torej nediferencirano kapitalsko razmerje.

Seveda velja to tudi za  $B' (= B + b)$ . Vendar s to razliko, da  $B'$ , v katerem sta tudi  $B$  in  $b$  samo sorazmerna vrednostna dela iste homogene blagovne množine, opozarja na svoj izvor  $P$ , katerega neposredni produkt je, medtem ko je v obliki  $D'$ , ki izvira neposredno iz cirkulacije, izginila neposredna zveza s  $P$ .

Vsebinsko neopredeljena razlika med glavnico in prirastkom, ki jo vsebuje  $D'$ , kolikor izraža rezultat gibanja  $D \dots D'$ , izgine takoj, kakor hitro spet aktivno deluje kot denarni kapital, kolikor torej nasprotno ni fiksiran kot denarni izraz industrijskega kapitala, ki je povečal svojo vrednost. Krožni tok kapitala se ne more nikoli pričeti z  $D'$  (čeprav deluje  $D'$  sedaj kot  $D$ ), ampak le z  $D$ ; torej nikoli kot izraz kapitalskega razmerja, ampak le kot založitvena oblika kapitalске vrednosti. Kakor hitro je 500 f. št. ponovno založenih kot kapital, da bi ponovno povečali vrednost, so izhodiščna točka in ne povratna. Namesto kapitala 422 f. št. se založi sedaj kapital 500 f. št., več denarja kot prej, večja kapitalska vrednost. Razmerje med obema sestavnima deloma pa je odpadlo, prav kot če bi bil znesek 500 f. št. namesto zneska 422 f. št. deloval kot kapital že na začetku.

Denarni kapital ne opravlja nobene aktivne naloge, ko se predstavlja kot  $D'$ ; njegovo predstavljanje kot  $D'$  je nasprotno funkcija  $B'$ . Že v enostavni cirkulaciji blaga, (1)  $B_1 - D$ , (2)  $D - B_2$ , deluje  $D$  aktivno šele v drugem aktu  $D - B_2$ ; kot  $D$  se predstavi le kot rezultat prvega akta, ki mu šele omogoči, da nastopi kot spremenjena oblika  $B_1$ . V  $D'$  vsebovano kapitalsko razmerje, odnos enega njegovih delov kot kapitalске vrednosti do drugega kot prirastka njegove vrednosti, pridobi seveda funkcionalni pomen, kolikor se pri nenehnem ponavljanju krožnega toka  $D \dots D'$  cepi  $D'$  na dve cirkulaciji, cirkulacijo kapitala in cirkulacijo presežne vrednosti, kolikor torej ne opravljata oba dela samo količinsko, ampak

tudi kakovostno različni funkciji,  $D$  drugo kakor  $d$ . Gledana sama zase pa oblika  $D \dots D'$  ne vključuje potrošnje kapitalista, ampak izrečno edinole povečanje lastne vrednosti in akumulacijo, kolikor se izrazi le-ta v periodičnem povečanju vedno znova zalaganega denarnega kapitala.

Čeprav je vsebinsko neopredeljena oblika kapitala, je  $D' = D + d$  vendar denarni kapital samo kot realizirani kapital, kot denar, ki je ustvaril denar. Od tega pa je potrebno ločiti delovanje denarnega kapitala v prvem stadiju  $D - B <_{Ps}^{Ds}$ . V tem prvem stadiju kroži  $D$  kot denar. Kot denarni kapital deluje le, ker samo v svojem denarnem stanju lahko opravlja denarno funkcijo, se spremeni v elemente  $P$ , to je v  $Ds$  in  $Ps$ , ki mu stoje nasproti kot blago. V tem cirkulacijskem aktu deluje le kot denar; ker pa je ta akt prvi stadij delujoče vrednosti kapitala, je zaradi specifične uporabne oblike kupovanega blaga  $Ds$  in  $Ps$  obenem tudi funkcija denarnega kapitala.  $D'$ , sestavljen iz kapitalske vrednosti  $D$  in iz presežne vrednosti  $d$ , katero je ustvarila, pa izraža povečano vrednost kapitala, namen in rezultat, funkcijo celotnega procesa krožnega toka kapitala. Da izraža ta rezultat v denarni obliki, kot vnovčeni denarni kapital, ne izvira iz tega, da je denarna oblika kapitala, da je *denarni* kapital ampak obratno iz tega, da je denarni *kapital*, kapital v denarni obliki, da je začel kapital proces v tej obliki, da je bil v denarni obliki založen. Kakor smo videli, je vzratna sprememba v denarno obliko funkcija blagovnega kapitala  $B'$ , ne pa denarnega kapitala. Kar pa zadeva razliko med  $D'$  in  $D$ , je ta ( $d$ ) le denarna oblika  $b$ , prirastka  $B$ ;  $D'$  je  $D + d$  samo zato, ker je bil  $B' = B + b$ .  $B'$  vsebuje in izraža torej to razliko in razmerje kapitalske vrednosti do presežne vrednosti, ki jo je ustvarila, preden sta se obe spremenili v  $D'$ , v vsoto denarja, v kateri nastopata oba dela vrednosti drug proti drugemu kot samostojna in zaradi česar ju je mogoče tudi uporabiti za samostojne in med seboj različne funkcije.

$D'$  je zgolj rezultat realizacije  $B'$ . Obadva, tako  $B'$  kakor tudi  $D'$ , sta le različni obliki, blagovna in denarna oblika, povečane kapitalske vrednosti: obema je skupno, da sta povečana kapitalska vrednost. Obedve sta realizirani kapital, ker obstaja kapitalska vrednost kot taka tu skupno s presežno vrednostjo kot od nje različnim plodom, ki ga je ustvarila, čeprav se izraža to razmerje le v vsebinsko neopredeljeni obliki soraz-



merja dveh delov ene denarne vsote ali ene blagovne vrednosti. Kot izraza kapitala v razmerju do presežne vrednosti, ki jo je ustvaril, in v razliko od nje, torej kot izraza povečane vrednosti, pa sta  $D'$  in  $B'$  eno in isto in izražata isto, le v drugačni obliki; ne razlikujeta se kot denarni in blagovni kapital, ampak kot denar in blago. Kolikor pomenita povečano vrednost, kapital, ki je bil aktiven kapital, izražata le rezultat delovanja produktivnega kapitala, edine funkcije, v kateri kapitalska vrednost producira vrednost. Skupno jima je, da sta oba, denarni kakor tudi blagovni kapital, načina eksistence kapitala. Eden je kapital v denarni, drugi v blagovni obliki. Posebne funkcije, po katerih se razlikujeta, ne morejo biti torej nič drugega kot razlike med funkcijo denarja in funkcijo blaga. Kot neposredni produkt kapitalističnega produkcijskega procesa opozarja blagovni kapital na ta svoj izvor in je zaradi tega po svoji obliki bolj racionalen, ni tako neracionalen kakor denarni kapital, v katerem je izginila vsaka sled tega procesa, tako kot v denarju sploh zgine vsaka posebna uporabna oblika blaga. Samo tam, kjer deluje  $D'$  sam kot blagovni kapital, kjer je neposredni produkt produkcijskega procesa, ne pa spremenjena oblika tega procesa, izgine zato njegova nenavadna oblika — se pravi v reprodukciji denarne stvarine same. Za produkcijo zlata bi bil na primer obrazec:  $D - B <_{Ps}^{Ds} \dots P \dots D'(D + d)$ , kjer pomeni  $D'$  blagovni produkt, ker daje  $P$  več zlata, kot je bilo založenega za njegove produkcijske elemente v prvem  $D$ , denarnem kapitalu. Tu izgine torej neracionalnost izraza  $D \dots D'(D + d)$ , v katerem nastopa en del denarne vsote kot mati drugega dela iste denarne vsote. [56]

## 1.4. Celotni krožni tok

Videli smo, da se cirkulacijski proces, ko konča svoj prvi stadij  $D - B <_{Ps}^{Ds}$ , prekine s  $P$ , v katerem se porabijo na trgu nakupljene vrste blaga  $Ds$  in  $Ps$  kot tvarne in vrednostne sestavine produktivnega kapitala; produkt te porabe je stvarno in vrednostno spremenjeno novo blago  $B'$ . Prekinjeni cirkulacijski proces  $D - B$  se mora dopolniti z  $B - D$ . Kot nosilec te druge in zaključne faze cirkulacije pa nastopa  $B'$ , blago, ki je stvarno in vrednostno različno od prvega  $B$ . Cirkulacijsko zaporedje je

torej (1)  $D - B_1$ ; (2)  $B'_2 - D'$ , kjer je med prekinitvijo, ki jo je povzročilo delovanje  $P$ , med produkcijo  $B'$  iz elementov  $B$ , eksistenčnih oblik produktivnega kapitala  $P$ , v drugi fazi zasedlo mesto prvega blaga  $B_1$  drugo blago večje vrednosti in drugačne uporabne oblike,  $B_2$ . Prva pojavna oblika, v kateri smo naleteli na kapital (I. knjiga, 4. poglavje, [str. 167-177]),  $D - B - D'$  (razčlenjena: (1)  $D - B_1$ ; (2)  $B_2 - D'$ ), pa pokaže isto blago dvakrat. Blago, v katero se spremeni v prvi fazi denar in katero se v drugi fazi spremeni v več denarja, je obakrat isto. Kljub tej bistveni različnosti je obema cirkulacijama skupno to, da se spreminja v njuni prvi fazi denar v blago in v drugi blago v denar, da torej priteka v prvi fazi izdani denar v drugi zopet nazaj. Na eni strani je obema skupen ta povratni tok denarja na njegovo izhodišče, po drugi pa tudi presežek vračajočega se denarja nad založenim. V tej meri vsebuje splošni obrazec  $D - B - D'$  tudi  $D - B \dots B' - D'$ .

Nadalje se tu izkaže, da si v obeh metamorfozah  $D - B$  in  $B' - D'$ , ki pripadata cirkulaciji, stojita nasproti in se medsebojno zamenjujeta vsakokrat enako veliki in istočasno obstoječi vrednosti. Do spremembe vrednosti pride izključno le v teku metamorfoze  $P$ , v produkcijskem procesu, ki je tako realna metamorfoza kapitala v nasprotju s čisto formalnima metamorfozama cirkulacije.

Poglejmo sedaj celotno gibanje  $D - B \dots P \dots B' - D'$  ali njegovo razvito obliko  $D - B <_{Ps}^{Ds} \dots P \dots B'(B + b) - D'(D + d)$ . Kapital nastopa tu kot vrednost, ki gre skozi vrsto povezanih, medsebojno pogojenih sprememb, skozi vrsto metamorfoz, ki tvorijo prav toliko faz ali stadijev celotnega procesa. Dve od teh faz pripadata področju cirkulacije, ena področju produkcije. V vsaki od teh faz ima vrednost kapitala drugačno obliko, kateri ustreza drugačna, posebna funkcija. Med tem spreminjanjem se založena vrednost ne le ohrani, ampak raste, poveča svojo velikost. V sklepnem stadiju se vrne nazadnje v isto obliko, v kateri se je pojavila na začetku celotnega procesa. Ta celotni proces je zaradi tega krožni proces.

Obe obliki, ki ju privzema kapitala vrednost v teku stadijev svoje cirkulacije, sta oblika *denarnega* in oblika *blagovnega* kapitala; njena oblika, ki pripada produkcijskemu procesu, je oblika *produktivnega kapitala*. Kapital, ki privzema v teku svojega celotnega krožnega toka

te oblike in jih zopet odlaga, v vsaki pa opravi njej ustrezno funkcijo, je *industrijski kapital* — industrijski v tem pomenu, da vključuje vsako na kapitalistični način vođeno produkcijsko panogo.

Denarni kapital, blagovni kapital in produktivni kapital tu torej ne naznačujejo samostojnih vrst kapitala, katerih funkcije bi tvorile vsebino [58] prav tako samostojnih in medsebojno ločenih poslovnih panog. Tu naznačujejo samo posebne oblike funkcije industrijskega kapitala, ki jih vse tri privzema drugo za drugo.

Krožni tok kapitala poteka normalno samo, dokler prehajajo različne njegove faze brez zastoja druga v drugo. Če se zaustavi kapital v prvi fazi  $D - B$ , otrpne denarni kapital v zaklad; če se zaustavi v produkcijski fazi, obleže na eni strani produkcijska sredstva brez dela, na drugi pa ostane delovna sila brezposelna; če se zaustavi v zadnji fazi  $B' - D'$ , zavre nakopičeno blago, ki ga ni mogoče prodati, tok cirkulacije.

Na drugi strani ustreza naravi stvari, da zahteva sam krožni tok, da se kapital zadržuje določen čas v posameznih njegovih odsekih. V vsaki od svojih faz je industrijski kapital vezan na določeno obliko, obliko denarnega, produktivnega, blagovnega kapitala. Šele ko opravi nalogo, ki ustreza njegovi vsakokratni obliki, pridobi obliko, v kateri lahko vstopi v novo fazo spreminjanja. Da bi to prikazali čim jasneje, smo v našem primeru predpostavili, da je vrednost kapitala v produkcijskem stadiju ustvarjene množine blaga enaka skupni vsoti prvotno kot denar založene vrednosti, z drugimi besedami, da vstopi celotna kot denar založena kapitalna vrednost naenkrat iz enega stadija v vsakokratnega naslednjega. Videli pa smo (I. knjiga, 6. poglavje), da služi del konstantnega kapitala, prava delovna sredstva (na primer stroji), v večjem ali manjšem številu ponovitev vedno znova istemu produkcijskemu procesu, da oddajajo torej tudi svojo vrednost na produkt le kos za kosom. Pozneje se bo pokazalo, v kakšni meri spreminja ta okoliščina proces krožnega toka. Tu zadošča naslednje: v našem primeru je vsebovala vrednost produktivnega kapitala v znesku 422 f. št. samo v povprečju obračunano obrabo tovarniških zgradb, strojev itd., torej le tisti del vrednosti, ki ga pri pretvorbi 10.000 funtov bombaža v 10.000 funtov preje prenašajo na le-to, na produkt 60-urnega tedenskega procesa predenja. Zaradi tega so produkcijska sredstva, v katera se je pretvoril založeni konstantni

[59]

kapital v znesku 372 f. št., delovna sredstva, zgradbe, stroji itd., tudi nastopala tako, kot da bi bila na trgu le izposojena na tedensko obročno odplačevanje. Vendar to ne spremeni na stvari prav ničesar. V tednu dni producirano količino preje 10.000 funtov je treba samo pomnožiti s številom na določeno vrsto let preračunanih tednov, pa se prenese nanjo celotna vrednost kupljenih in v tem času porabljenih delovnih sredstev. Potem je jasno, da se mora založeni denarni kapital najprej spremeniti v ta sredstva, stopiti najprej iz prvega stadija  $D - B$ , preden lahko deluje kot produktivni kapital  $P$ . Prav tako jasno je v našem primeru, da vsota kapitalске vrednosti 422 f. št., ki se je utelesila v preji med produkciskim procesom, ne more vstopiti kot sestavni del vrednosti 10.000 funtov preje v cirkulacijsko bazo  $B' - D'$ , preden ni gotova. Preje ni mogoče prodati, dokler ni spredena.

V splošnem obrazcu gledamo na produkt  $P$  kot na materialno stvar, ki je različna od elementov produktivnega kapitala, kot na predmet, ki ima od produkcijskega procesa ločen obstoj, ki ima uporabno obliko, ki je različna od uporabne oblike produkcijskih elementov. To, da nastopa rezultat produkcijskega procesa kot stvar, se zgodi v vsakem primeru, celo tam, kjer vstopi del produkta kot element vnovič v obnovljeno produkcijo. Tako služi žito kot seme za svojo lastno produkcijo; produkt pa sestoji samo iz žita, ima torej podobo, ki je različna od skupno z njim uporabljenih elementov, delovne sile, orodij, gnojil. Obstajajo pa samostojne industrijske panoge, v katerih produkt produkcijskega procesa ni predmetni produkt, ni blago. Ekonomsko pomembna od teh je le industrija komunikacij, najsi je prava prevozna industrija za blago in ljudi ali pa samo prenašanje sporočil, pisem, brzojavov itd.

[60]

A. Čuprov<sup>6</sup> pravi o tem: »Tovarnar lahko predmet najprej producira in potem išče potrošnika zanj« (potem ko produkcijski proces izloči svoj produkt, ker je dokončan, preide v cirkulacijo kot blago, ki je od procesa ločeno). »Produkcija in konsumpcija sta tako dva prostorsko in časovno ločena akta. V transportni industriji, ki ne ustvarja nobenih novih produktov, ampak samo premešča ljudi in stvari, ta dva akta sovpadata; storitve« (premestitve) »je treba porabiti v istem trenutku, v

---

<sup>6</sup> А. Чупров, »Желѣзнодорожное хозяйство«, Москва 1875, стр. 69, 70.

katerem so producirane. Zaradi tega sega področje, na katerem lahko iščejo železnice svoje odjemalce, največ 50 vrst (53 km) na vsako stran.«

Rezultat je — bodisi da se prevažajo ljudje, bodisi da se prevažata blago — sprememba njihovega krajevnega bivanja, na primer, da je preja sedaj v Indiji namesto v Angliji, kjer so jo izdelali.

To, kar prodaja transportna industrija, pa je premestitev sama. Ustvarjeni koristni učinek je neločljivo povezan s transportnim procesom, se pravi s produkcijskim procesom transportne industrije. Ljudje in blago potujejo s prevoznim sredstvom, njegovo potovanje, njegovo premeščanje pa je ravno produkcijski proces, katerega povzroča. Koristni učinek je mogoče konsumirati le med produkcijskim procesom; ne obstoji kot uporabna stvar, različna od tega procesa, ki nastopa šele po svoji produkciji kot trgovinski predmet, kroži kot blago. Menjalna vrednost tega koristnega učinka pa je določena tako kakor vrednost vsakega drugega blaga z vrednostjo v njem porabljenih produkcijskih elementov (delovne sile in produkcijskih sredstev) plus presežno vrednostjo, ki jo je ustvarilo presežno delo v transportni industriji zaposlenih delavcev. Tudi v razmerju do svoje konsumpcije se obnaša ta koristni učinek tako kakor drugo blago. Če se konsumira individualno, izgine njegova vrednost s konsumpcijo; če se porabi produktivno, tako da je sam produkcijski stadij blaga na transportu, se prenese njegova vrednost kot dodatna vrednost na blago. Obrazec za transportno industrijo bi bil torej  $D - B <_{P_s}^{D_s} \dots P - D'$ , ker plačamo in konsumiramo sam produkcijski proces, ne pa od njega ločljivi produkt. Ima torej skoraj natančno isto obliko, kot jo ima obrazec za produkcijo žlahtnih kovin, samo da je  $D'$  tu spremenjena oblika v produkcijskem procesu ustvarjenega koristnega učinka, ne pa naturalna oblika v tem procesu ustvarjenega in iz njega izločenega zlata ali srebra.

Industrijski kapital je edini način obstoja kapitala, v katerem ni nalog kapitala samo prilaščanje presežne vrednosti oziroma presežnega produkta, ampak hkrati tudi njegovo ustvarjanje. Je torej pogoj kapitalističnega značaja produkcije; njegov obstoj vključuje obstoj razrednega nasprotja med kapitalisti in mezdnimi delavci. V tistem obsegu, v katerem industrijski kapital osvaja družbeno produkcijo, prevrača tehniko in družbeno organizacijo delovnega procesa, s tem pa ekonomsko-

[61]

zgodovinski tip družbe. Druge vrste kapitala, ki so se pojavile pred njim v preteklih ali propadajočih družbenih produkcijskih ureditvah, se mu ne le podredijo in prilagodijo z mehanizmom svojih funkcij, ampak delujejo samo še na njegovi podlagi, živijo in umrjejo, stoje in padejo s to svojo podlago. Denarni in blagovni kapital sta, kolikor nastopata s svojimi funkcijami kot nosilca lastnih poslovnih panog poleg industrijskega kapitala, le še na podlagi družbene delitve dela osamosvojena in razvita načina obstoja različnih funkcijskih oblik, ki jih industrijski kapital v sferi cirkulacije zdaj privzema, zdaj odlaga.

Krožni tok  $D \dots D'$  se po eni strani prepleta s splošno blagovno cirkulacijo, izhaja iz nje in se vrača vanjo ter tvori njen del. Po drugi strani tvori za posameznega kapitalista lastno samostojno gibanje kapitalske vrednosti, gibanje, ki poteka deloma znotraj splošne blagovne cirkulacije, deloma zunaj nje, ki pa vedno ohranja svoj samostojni značaj. Prvič tako, da imata obe njeni v sferi cirkulacije potekajoči fazi  $D - B$  in  $B' - D'$ , kot fazi gibanja kapitala, funkcionalno določena značaja; v  $D - B$  je  $B$  stvarno opredeljen kot delovna sila in produkcijska sredstva; v  $B' - D'$  se realizira kapitalska vrednost plus presežna. Drugič, produkcijski proces vključuje  $P$ , produktivno konsumpcijo. Tretjič, vrnitev denarja na njegovo izhodišče povzroči, da je gibanje  $D \dots D'$  samo v sebi zaključeno krožno gibanje.

[62]

Po eni strani je torej vsak individualni kapital z obema svojima cirkulacijskima polovicama  $D - B$  in  $B' - D'$  gibalno splošne blagovne cirkulacije, v kateri deluje ali je z njo povezan bodisi kot denar, bodisi kot blago, in tvori tako sam člen splošnega zaporedja metamorfoz blagovnega sveta. Po drugi strani pa opravi v okviru splošne cirkulacije svoj lastni samostojni krožni tok, v katerem je produkcijsko področje prehodni stadij in v katerem se povrne k svojemu izhodišču v isti obliki, v kateri ga je zapustil. V mejah lastnega krožnega toka, ki vključuje njegovo realno metamorfozo v produkcijskem procesu, spremeni hkrati velikost svoje vrednosti. Vrne se ne le kot denarna vrednost, ampak kot povečana, narastla denarna vrednost.

Če si ogledamo končno  $D - B \dots P \dots B' - D'$  kot posebno obliko procesa krožnega toka kapitala poleg drugih oblik, ki jih bomo proučili pozneje, se odlikuje po temle:

1. Pojavlja se kot *krožni tok denarnega kapitala*, ker tvori industrijski kapital v svoji denarni obliki, kot denarni kapital, izhodiščno in povratno točko njegovega celotnega procesa. Sam obrazec kaže, da se tu denar ne izdaja kot denar, ampak samo zalaga, da je torej le denarna oblika kapitala, denarni kapital. Nadalje kaže, da je odločilni namen gibanja menjalna, ne pa uporabna vrednost. Ravno zato, ker je denarna podoba vrednosti njegova samostojna, otipljiva pojavna oblika, kaže cirkulacijska oblika  $D \dots D'$ , katere začetna in sklepna točka je dejanski denar, na najbolj oprijemljivi način, da je pridobivanje denarja gonilni nagib kapitalistične produkcije. Producerski proces je pri tem le neizogibni srednji člen, nujno zlo zaradi pridobivanja denarja. Vse dežele s kapitalističnim producerskim načinom zajame zato od časa do časa vrtoglavica, v kateri hočejo priti do denarja brez posredovanja producerskega procesa.

2. Producerski stadij, delovanje  $P$ , prekinja v tem krožnem toku dve fazi cirkulacije,  $D - B \dots B' - D'$ , ki pa posredujeta le enostavno cirkulacijo  $D - B - D'$ . V obliki procesa krožnega toka se pokaže producerski proces formalno in izrecno takšen, kakršen v kapitalističnem producerskem načinu je, zgolj sredstvo za povečanje založene vrednosti; obogatitev sama po sebi se pokaže torej kot absolutni namen produkcije.

[63]

3. Ker se pričinja zaporedje faz z  $D - B$ , je drugi člen cirkulacije  $B' - D'$ ; izhodiščna točka je torej  $D$ , denarni kapital, ki se mora povečati, sklepna točka  $D'$ , povečani denarni kapital  $D + d$ , kjer nastopa  $D$  kot realizirani kapital poleg svojega poganjka  $d$ . To razlikuje krožni tok  $D$  od obeh drugih krožnih tokov  $P$  in  $B'$ , in sicer na dvojen način. Na eni strani z denarno obliko obeh ekstremov; denar pa je samostojna otipljiva eksistenčna oblika vrednosti, vrednost produkta v njegovi samostojni obliki vrednosti, v kateri je zbrisana vsaka sled uporabne vrednosti blaga. Na drugi strani se oblika  $P \dots P$  ne spremeni nujno v  $P \dots P'$  ( $P + p$ ), v obliki  $B' \dots B'$  pa sploh ni vidna nobena razlika vrednosti med obema skrajnostma. — Za obrazec  $D \dots D'$  je po eni strani torej značilno, da tvori kapitalaska vrednost izhodiščno, povečana kapitalaska vrednost pa povratno točko, tako da je založitev kapitalske vrednosti sredstvo, povečana kapitalaska vrednost pa namen celotne operacije; na drugi strani pa je zanj značilno, da je to razmerje izraženo v denarni obliki, v samostojni obliki vrednosti, denarni kapital torej kot denar,

ki rodi denar. Produciranje presežne vrednosti s pomočjo vrednosti ni prikazano le kot alfa in omega procesa, ampak izrecno v bleščeči denarni obliki.

[64]

4. Ker je  $D'$ , realizirani denarni kapital kot rezultat  $B' - D'$ , dopolnilne in sklepne faze  $D - B$ , popolnoma iste oblike, v kateri je pričel svoj prvi krožni tok, lahko, brž ko pride iz njega, znovič prične isti krožni tok kot povečani denarni kapital:  $D' = D + d$ ; vsaj v obliki  $D \dots D'$  pa ni povedano, da se pri ponovitvi krožnega toka loči cirkulacija  $d$  od cirkulacije  $D$ . Če ga gledamo v njegovi enkratni podobi, formalno, izraža krožni tok denarnega kapitala le proces večanja vrednosti in akumulacije. Konsumpcijo izraža v njem  $D - B < D_s$  le kot produktivno konsumpcijo, samo ta je vključena v ta krožni tok individualnega kapitala.  $D - D_s$  je  $D_s - D$  ali  $B - D$  z delavčevega vidika; je torej prva faza cirkulacije, ki posreduje njegovo individualno konsumpcijo:  $D_s - D - B$  (življenjske potrebščine). Druga faza  $D - B$  ne spada več v krožni tok individualnega kapitala; jo je pa uvedel, predpostavil, ker mora delavec predvsem živeti, vzdrževati se torej z individualno konsumpcijo, da bi bil lahko vedno na trgu kot tvarina, ki je kapitalistu na voljo za izkoriščanje. Toda ta konsumpcija sama je tu predpostavljena le kot pogoj kapitalove produktivne konsumpcije delovne sile, torej tudi le toliko, kolikor se delavec s svojo individualno konsumpcijo ohranja in reproducira kot delovna sila.  $P_s$ , pravo, resnično blago, ki gre v krožni tok, pa je le hranivo produktivne konsumpcije. Akt  $D_s - D$  posreduje delavčevo individualno konsumpcijo, spremembo življenjskih potrebščin v njegovo meso in kri. Seveda je potreben tudi kapitalist, torej mora tudi živeti in konsumirati, da lahko deluje kot kapitalist. Za to bi bilo dejansko dovolj, če bi trošil toliko, kolikor delavec, več pa ta oblika cirkulacijskega procesa zato ne predpostavlja. Formalno ne izraža niti tega, ker se končuje obrazec z  $D'$ , torej z rezultatom, ki takoj lahko znovič deluje kot povečani denarni kapital.

$B' - D'$  vsebuje prodajo  $B'$  neposredno;  $B' - D'$ , prodaja z ene strani, pa je  $D - B$ , nakup z druge; vendar se blago dokončno kupi le zaradi svoje uporabne vrednosti, da bi prišlo (vmesne prodaje odmislimo) v proces konsumpcije, naj bo že individualen ali produktiven, odvisno od narave kupljenega predmeta. Ta konsumpcija pa ne spada v krožni



tok tistega individualnega kapitala, ki je ustvaril  $B'$ ; nasprotno, krožni tok ta produkt kot blago za prodajo izloča.  $B'$  je izrecno določen za tujo konsumpcijo. Zaradi tega najdemo pri tolmačih merkantilističnega sistema (ki mu je osnova obrazec  $D - B \dots P \dots B' - D'$ ) zelo razvlečene pridige o tem, da mora konsumirati posamezni kapitalist samo kot delavec, enako kakor mora kapitalistična dežela prepustiti drugim bolj zabitim deželam potrošnjo svojega blaga in proces potrošnje sploh, medtem ko si mora postaviti za svojo življenjsko nalogo produktivno potrošnjo. Te pridige pogosto po obliki in vsebini spominjajo na podobne asketske opomine cerkvenih očetov. [65]

Proces kroženja kapitala je torej enotnost cirkulacije in produkcije, vključuje obedve. Kolikor sta obe fazi  $D - B$ ,  $B' - D'$  cirkulacijska postopka, je cirkulacija kapitala del splošne cirkulacije blaga. Kot funkcionalno določena odseka, stadija v krožnem toku kapitala, ki ne pripada le cirkulacijskemu področju, ampak tudi produkcijskemu, opravlja kapital znotraj splošne blagovne cirkulacije svoj lastni krožni tok. Splošna blagovna cirkulacija mu v prvem stadiju služi, da privzame obliko, v kateri lahko deluje kot produktivni kapital; v drugi, da se znebi blagovne oblike, v kateri ne more obnoviti svojega krožnega toka; hkrati pa, da mu omogoči, da loči svoj lastni kapitalski krožni tok od cirkulacije presežne vrednosti, ki mu je prirastla.

Krožni tok denarnega kapitala je torej najbolj enostranska, zato najbolj prepričljiva in najbolj značilna pojavna oblika krožnega toka industrijskega kapitala, katerega cilj in gonilni nagib, večanje vrednosti, pridobivanje denarja in akumulacija, bije v oči (kupovati zaradi dražje prodaje). S tem, da je prva faza  $D - B$ , se pokaže tudi, da izvirajo sestavni deli produktivnega kapitala z blagovnega trga, kakor tudi, da na splošno brez cirkulacije, trgovine, ni kapitalističnega produkcijskega procesa. Krožni tok denarnega kapitala ni le produkcija blaga; mogoč je le s cirkulacijo, jo predpostavlja. To vidimo že po tem, ker nastopa cirkulaciji pripadajoča oblika  $D$  kot prva in čista oblika založene kapitalске vrednosti, ne pa tudi v drugih dveh oblikah krožnega toka.

Krožni tok denarnega kapitala je vedno splošni izraz industrijskega kapitala, če le vključuje povečevanje založene vrednosti. V  $P - P$  se kaže denarni izraz kapitala le kot cena produkcijskih elementov, torej le

kot vrednost, izražena v računskem denarju, in se v tej obliki izraža v knjigovodstvu.

[66]  $D - D'$  postane posebna oblika krožnega toka industrijskega kapitala, kadar se na novo nastopajoči kapital najprej založi kot denar in potem v isti obliki odtegne, bodisi pri prehodu iz ene poslovne panoge v drugo, bodisi ko se industrijski kapital umakne iz posla. To terja, da deluje presežna vrednost, v začetku založena v denarni obliki, kot kapital, najbolj jasno pa se to pokaže, če deluje ta presežna vrednost v kakem drugem podjetju, ne v tistem, iz katerega izvira.  $D - D'$  je lahko prvi krožni tok kakega kapitala; lahko je zadnji; lahko se šteje za obliko celotnega družbenega kapitala;  $D - D'$  je oblika kapitala, ki se naloži na novo, bodisi kot v denarni obliki na novo akumulirani kapital ali pa kot stari kapital, ki se v celoti spremeni v denar, da bi prešel iz ene produkcijske panoge v drugo.

Kot oblika, ki jo vedno vsebujejo vsi krožni toki, opravlja denarni kapital ta krožni tok ravno za tisti del kapitala, ki ustvarja presežno vrednost, za variabilni kapital. Normalna oblika, v kateri se zalaga mezda, je plačilo v denarju; ta proces se mora v krajših obdobjih stalno obnavljati, ker živi delavec iz rok v usta. Nasproti delavcu mora zato nastopati kapitalist trajno kot denarni kapitalist, njegov kapital pa kot denarni kapital. Tu ne more priti, kakor pri nakupu produkcijskih sredstev in prodaji produktivnega blaga, do neposredne ali posredne izravnave (tako da nastopa večja količina denarnega kapitala dejansko le v obliki blaga, denar le v obliki računskega denarja, v gotovini pa končno le za izravnavo računov). Po drugi strani zapravi kapitalist del iz variabilnega kapitala izhajajoče presežne vrednosti za svojo zasebno potrošnjo, ki sodi v trgovino na drobno in ki se ne glede na vse ovinke plačuje v gotovini, v denarni obliki presežne vrednosti. Ali je ta del presežne vrednosti velik ali majhen, ni prav nič pomembno. Variabilni kapital se neprenehoma pojavlja na novo kot denarni kapital ( $D - B$ ), naložen v mezdo,  $d$  pa kot presežna vrednost, ki se izdaja za zadovoljitev zasebnih potreb kapitalista. Torej  $D$  kot založena variabilna vrednost kapitala in  $d$  kot njen prirastek, oba pa ohranjena nujno v denarni obliki, da bi se v njej lahko potrošila.

[67] Obrazec  $D - B \dots P \dots B' - D'$  z rezultatom  $D' = D + d$  vključuje

v svoji obliki prevaro, ima varljiv značaj, ki izvira iz tega, ker nastopata založena in povečana vrednost v svoji ekvivalentni obliki, v denarju. Po-udarek ni na večanju vrednosti, ampak na *denarni obliki* tega procesa, na tem, da se potegne na koncu v denarni obliki iz cirkulacije več vrednosti, kakor je bilo v začetku vanjo založene, torej na povečanju količine zlata in srebra, ki pripada kapitalistu. Tako imenovani monetarni sistem je zgolj izraz vsebinsko neopredeljene oblike  $D - B - D'$ , gibanja, ki poteka izključno le v cirkulaciji in ki zato lahko pojasni oba akta, (1)  $D - B$  in (2)  $B - D'$ , le tako, da se proda  $B$  v drugem aktu nad svojo vrednostjo, kar pomeni, da potegne iz cirkulacije več denarja, kot ga je njegov nakup vrgel vanjo. Nasprotno temu pa je  $D - B \dots P \dots B' - D'$ , vzeta kot edina oblika, podlaga razvitejšega merkantilnega sistema, v katerem je nujen element ne le cirkulacija blaga, ampak tudi produkcija blaga.

Varljivi značaj oblike  $D - B \dots P \dots B' - D'$  in njej ustrezajoča varljiva razlaga se pokaže takoj, kakor hitro jo obravnavamo kot enkratno, ne kot tekočo, nenehno se obnavljajočo; kakor hitro je torej ne štejemo za eno od oblik krožnega toka, ampak za njegovo edino obliko. Vendar pa opozarja sama na druge oblike.

Prvič. Ves ta krožni tok sam predpostavlja, da ima produkcijski proces kapitalistični značaj in da je zato njegova osnova ta produkcijski proces obenem s posebno družbeno ureditvijo, ki izhaja iz njega.  $D - B = D - B < D_{Ps}^D$ ;  $D - D_s$  pa predpostavlja meznega delavca in s tem produkcijska sredstva kot del produktivnega kapitala, zaradi tega predpostavlja proces dela in večanja vrednosti, produkcijski proces že kot funkcijo kapitala.

Drugič. Če se  $D \dots D'$  ponovi, je vrnitev k denarni obliki prav tako prehodna kakor denarna oblika v prvem stadiju.  $D - B$  izgine zato, da napravi prostor  $P$ . Nepretrgano ponovno zalaganje v denarju kakor tudi njegovo nepretrgano vračanje v denarni obliki sta tudi sama samo prehodna člena v krožnem toku.

[68]

Tretjič:

$$\underbrace{D - B \dots P \dots B' - D'}_{\text{prvi člen}} \cdot \underbrace{D - B \dots P \dots B' - D'}_{\text{drugi člen}} \cdot \underbrace{D - B \dots P \dots}_{\text{tretji člen}} \text{ itd.}$$

Že pri drugi ponovitvi krožnega toka se pojavi krožni tok  $P \dots B' - D'$ .  $D - B \dots P$ , še preden se konča drugi krožni tok  $D$ ; in na vse nadaljnje krožne toke lahko tako gledamo z vidika oblike  $P \dots B' - D' \dots P$ , tako da je  $D - B$  kot prva faza prvega krožnega toka le prehodna priprava stalno ponavljajočega se krožnega toka produktivnega kapitala, kakor je to v resnici pri industrijskem kapitalu, ki se prvič naloži v obliki denarnega kapitala.

Na drugi strani: prvi krožni tok  $B' - D'$ .  $D - B \dots P \dots B'$  (okrajšano  $B' \dots B'$ ), krožni tok blagovnega kapitala, je opravljen, preden se sklene drugi krožni tok  $P$ . Tako vsebuje prva oblika že obe drugi, in tako izgine denarna oblika, razen kolikor ni zgolj vrednostni izraz, ampak je vrednostni izraz v obliki ekvivalenta, v denarju.

Končno. Če vzamemo posamezni na novo nastopajoči kapital, ki prvič opravlja krožni tok  $D - B \dots P \dots B' - D'$ , potem je  $D - B$  pripravljalna faza, predhodnica prvega produkcijskega procesa, ki ga opravlja ta posamezni kapital. Ta faza  $D - B$  torej ni njegova predpostavka, ampak jo nasprotno produkcijski proces določa oziroma pogojuje. Vendar velja to le za posamezni kapital. Krožni tok denarnega kapitala je splošna oblika krožnega toka industrijskega kapitala, če gre za kapitalistični produkcijski način, torej v okviru družbene ureditve, ki jo določa kapitalistična produkcija. Kapitalistični produkcijski proces je torej predpostavljen kot prius; če ne v prvem krožnem toku denarnega kapitala na novo naloženega industrijskega kapitala, pa zunaj njega; trajni obstoj tega produkcijskega procesa zahteva nenehno obnavljanje krožnega toka  $P \dots P$ . V prvem stadiju  $D - B < \overset{Ds}{P_s}$  se kaže ta predpostavka že s tem, ker predpostavlja po eni strani obstoj razreda mezdnih delavcev po drugi pa, ker predpostavlja, da je to, kar je za kupca produkcijskih sredstev prvi stadij  $D - B$ , za njihovega prodajalca  $B' - D'$ , ker predpostavlja torej obstoj blagovnega kapitala v  $B'$ , zato blago samo kot rezultat kapitalistične produkcije in s tem delovanje produktivnega kapitala.

[69]

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

Krožni tok produktivnega kapitala ima splošni obrazec:  $P \dots B' - D' - B \dots P$ . Pomeni periodično obnavljano funkcijo produktivnega kapitala, torej reprodukcijo, ali njegov produkcijski proces kot proces reprodukcije glede na večanje vrednosti; ne le produkcijo, ampak periodično produkcijo presežne vrednosti; funkcijo industrijskega kapitala v njegovi produktivni obliki, ne kot enkratno funkcijo, ampak kot periodično ponavljajočo se, tako da določa ponovni začetek izhodišče sâmo. Del  $B'$  lahko (v nekaterih primerih, v nekaterih panogah, v katere nalagajo industrijski kapital) takoj vstopi znovič v isti produkcijski proces, iz katerega je izšel kot blago; s tem doseže, da njegove vrednosti ni treba pretvoriti v dejanski denar ali denarni znak, oziroma samostojen izraz pridobi le kot računski denar. Ta del vrednosti ne gre v cirkulacijo. V produkcijski proces prihajajo tako vrednosti, ki ne pridejo v proces cirkulacije. Isto velja za tisti del  $B'$ , ki ga kapitalist porabi kot del presežnega produkta in natura. Vendar to za kapitalistično produkcijo ni pomembno; v poštev pride kvečjemu v poljedelstvu.

Pri tej obliki je takoj videti dve stvari.

Prvič. Medtem ko produkcijski proces, funkcija  $P$ , v prvi obliki  $D \dots D'$  prekinja cirkulacijo denarnega kapitala in nastopa kot posredovalec med obema njenima fazama  $D - B$  in  $B' - D'$ , je celotni proces cirkulacije industrijskega kapitala, celotno njegovo gibanje v fazi cirkulacije, tu samo prekinitev in zato samo posredovanje med produktivnim kapitalom, ki prične krožni tok kot prvi ekstrem in ki ga kot zadnji v isti obliki, torej v obliki njegovega ponovnega pričetka, sklene. Prava cirkulacija je le posredovanje periodično obnavljanje in z obnavljanjem brez prestanka potekajoče reprodukcije.

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

Drugič. Celotna cirkulacija nastopa v obliki, ki je nasprotna tisti, katero ima v krožnem toku denarnega kapitala. Tam je bila:  $D - B - D$  ( $D - B. B - D$ ), če pustimo ob strani velikost vrednosti; tu je, če spet pustimo ob strani velikost vrednosti,  $B - D - B$  ( $B - D. D - B$ ), torej oblika enostavne cirkulacije blaga.

### 2.1. Enostavna reprodukcija

Poglejmo torej najprej proces  $B' - D' - B$ , ki poteka med ekstremoma  $P \dots P$  v sferi cirkulacije.

Izhodiščna točka te cirkulacije je blagovni kapital:  $B' = B + b = P + b$ . Funkcijo blagovnega kapitala  $B' - D'$  (realizacijo v njem vsebovane kapitalске vrednosti  $P$ , ki obstaja sedaj kot sestavni del blaga  $B$ , kakor tudi v njem vsebovane presežne vrednosti, ki obstaja kot sestavni del iste blagovne množine v vrednosti  $b$ ) smo opazovali v prvi obliki krožnega toka. Vendar je tvorila tam drugo fazo prekinjene cirkulacije in sklepno fazo celotnega krožnega toka. Tu tvori drugo fazo krožnega toka, toda prvo fazo cirkulacije. Prvi krožni tok konča z  $D'$ ; ker pa lahko začne  $D'$  prav tako kakor začetni  $D$  na novo drugi krožni tok kot denarni kapital, najprej ni bilo treba raziskovati, ali nadaljujeta v  $D'$  vsebovana  $D$  in  $b$  (presežna vrednost) svojo pot skupaj ali pa ubirata različni poti. To bi bilo nujno samo, če bi nadalje zasledovali prvi krožni tok, ko se je obnovil. Toda to vprašanje se mora rešiti v krožnem toku produktivnega kapitala, ker je od tega odvisna že določitev njegovega: prvega krožnega toka in ker je v njem  $B' - D'$  prva faza cirkulacije, ki se mora dopolniti z  $D - B$ . Od te odločitve je odvisno, ali predstavlja obrazec enostavno reprodukcijo ali reprodukcijo v razširjenem obsegu. Po tem, ali se odloči za eno ali drugo, se spremeni značaj krožnega toka.

Vzemimo torej najprej enostavno reprodukcijo produktivnega kapitala, pri čemer predpostavljajmo tako kakor v prvem poglavju nespremenjene okoliščine in nakup in prodajo blaga po njegovi vrednosti. Vsa presežna vrednost gre po tej predpostavki v osebno porabo kapitalista. Kakor hitro se spremeni blagovni kapital  $B'$  v denar, kroži tisti del denarne vsote, ki predstavlja kapitalsko vrednost, naprej v krožnem toku industrijskega

kapitala; drugi del, ki je vnovčena presežna vrednost, gre v splošno blagovno cirkulacijo, je denarna cirkulacija, ki se začne pri kapitalistu, poleka pa zunaj cirkulacije njegovega kapitala.

V našem primeru smo imeli blagovni kapital  $B'$ , sestojč iz 10000 *funtov* preje v vrednosti 500 f. št.; od tega so vrednost produktivnega kapitala in nadaljujejo kot denarna oblika 8440 *funtov* preje cirkulacijo kapitala, ki jo je začel  $B'$ ; presežna vrednost 78 f. št., denarna oblika 1560 *funtov* preje, presežnega dela blagovnega produkta, pa izstopa iz te cirkulacije in opisuje ločeno pot v okviru splošne cirkulacije blaga.

$$B \left\{ \begin{array}{c} B \\ + \\ b \end{array} \right\} \begin{array}{cc} - & - \\ - & D' \\ - & - \end{array} \left\{ \begin{array}{c} D \\ + \\ d \end{array} \right\} \begin{array}{cc} - & B < \overset{Ds}{P_s} \\ - & b \end{array}$$

$d - b$  je vrsta nakupov z denarjem, ki ga troši kapitalist bodisi za blago v pravem pomenu besede, bodisi za storilve v prid svoji cenjeni osebi ali družini. Ti nakupi so razdrobljeni, izvršeni ob različnih časih. Denar obstaja torej začasno v obliki denarne zaloge ali zaklada, ki je določen za tekočo konsumpcijo, ker ima denar, katerega cirkulacija je prekinjena, obliko zaklada. Njegova funkcija cirkulacijskega sredstva, ki vključuje tudi njegovo prehodno obliko zaklada, ne gre v cirkulacijo kapitala v njegovi denarni obliki  $D$ . Denarja ne zalaga, ampak ga troši.

Predpostavili smo, da prehaja celotni založeni kapital vedno ves iz ene svoje faze v drugo. Tako predpostavljamo tudi tu, da vsebuje blagovni produkt  $P$  celotno vrednost produktivnega kapitala  $P = 422 \text{ f. t.}$  plus v produkcijskem procesu ustvarjeno presežno vrednost = 78 f. t. V našem primeru, v katerem imamo opravka s poljubno deljivim blagovnim produktom, obstaja presežna vrednost v obliki 1560 *funtov* preje; prav tako kakor obstaja, preračunana na 1 *funt* preje, v obliki 2.496 *un* preje. Če pa bi bil blagovni produkt na primer stroj, vreden 500 f. t. in enake vrednostne sestave, bi bil sicer del vrednosti tega stroja 78 f. t. presežna vrednost, toda teh 78 f. t. bi obstajalo samo v celem stroju; stroja ni mogoče razdeliti na vrednost kapitala in presežno vrednost, ne da bi ga razbili na kose in tako uničili z njegovo uporabno vrednostjo tudi njegovo vrednost. Oba sestavna dela vrednosti je torej mogoče

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

izraziti v sestavnih delih blagovnega produkta le idealno, ne kot samostojna elementa blaga  $B'$ , kakor je vsak funt preje ločljiv, samostojen blagovni element 10000 *funtov* preje. V prvem primeru je treba celotno blago, blagovni kapital, stroj, v celoti prodati, preden lahko začne  $d$  svojo posebno cirkulacijo. Če pa proda kapitalist 8440 *funtov* preje, bi pomenila prodaja nadaljnjih 1560 *funtov* preje popolnoma ločeno cirkulacijo presežne vrednosti v obliki  $b$  (1560 *funtov* preje) —  $d$  (78 *f. t.*) —  $b$  (potrošni predmet). Vrednostne elemente vsakega posameznega deleža produkta 10000 *funtov* preje pa prav tako lahko nakažemo v delih produkta kakor v celotnem produktu. Tako kot lahko razdelimo le-tega, tj. 10000 *funtov* preje, v vrednost konstantnega kapitala ( $c$ ), 7440 *funtov* preje v vrednosti 5372 *f. t.*, v vrednost variabilnega kapitala ( $v$ ), 1000 *funtov* preje z vrednostjo 50 *f. t.*, in v presežno vrednost ( $pv$ ), 1560 *funtov* preje z vrednostjo 78 *f. t.*, se lahko razdeli vsak funt preje v  $c = 11.904un$  z vrednostjo 8.928 *penija*,  $v = 1.600un$  preje v vrednosti 1.200 *penija*,  $pv = 2.496un$  preje z vrednostjo 1.872 *penija*. Kapitalist bi lahko tudi pri postopni prodaji 10000 *funtov* postopoma potrošil v zaporednih deležih vsebovane sestavine presežne vrednosti in s tem prav tako postopoma realiziral tudi vsoto  $c + v$ . Konec koncev pa tudi ta operacija zahteva, da proda vseh 10000 *funtov*, da nadomesti s prodajo 8440 *funtov* torej tudi vrednost  $c$  in  $v$  (I. knjiga, 7. poglavje, 2).

Najsi je to tako ali drugače, tako v  $B'$  vsebovana kapitalaska vrednost kakor tudi presežna vrednost pridobita z  $B' - D'$  obstoj, v katerem se lahko razločita, obstoj različnih denarnih vsot; v obeh primerih sta tako  $D$  kakor tudi  $d$  resnično spremenjeni obliki vrednosti, ki ima prvotno v  $B'$  lastni izraz le kot cena blaga, torej le idealni izraz.

$b - d - b$  je enostavna cirkulacija blaga, katere prvo fazo  $b - d$  vsebuje cirkulacija blagovnega kapitala  $B' - D'$ , torej krožni tok kapitala, katere dopolnilna faza  $d - b$  pa sodi izven tega krožnega toka kot od njega ločeno dejanje splošne cirkulacije blaga. Cirkulacija  $B$  in  $b$ , kapitala in presežne vrednosti, se po spremembi  $B'$  v  $D'$  razcepi. Iz tega izhaja:

1. Ker se z  $BI - D' -< B' - (D d)$  realizira denarni kapital, se gibanje kapitalске vrednosti in presežne vrednosti, ki je v  $BI - D'$  še skupno in vsebovano v isti blagovni množini, lahko odcepi drugo od drugega, ker



imata zdaj obe kot denarni vsoti samostojni obliki.

2. Če se kapitalaska vrednost in presežna vrednost razcepita, ker troši kapitalist  $d$  kot dohodek, medtem ko nadaljuje  $D$  kot funkcionalna oblika kapitalске vrednosti svojo pot, kakor jo določa krožni tok - je mogoče prikazati prvi akt  $B'-D'$  v zvezi z naslednjima aktoma  $D-B$  in  $d-b$  kot dve različni cirkulaciji:  $B- D-B$  in  $b-d-b$ ; po svoji splošni obliki pripadata obe zaporedji navadni blagovni cirkulaciji.

Sicer pa se v praksi sestavni deli vrednosti pri nedeljivih blagovnih telesih, ki jih ni mogoče razcepiti, izolirajo miselno vsak zase. V london-skem stavbarstvu na primer, ki dela večinoma na kredit, dobiva stavbenik glede na različne faze, v katerih je gradnja hiše, predujme. Nobena od teh faz ni hiša, ampak le dejansko obstoječ sestavni del nastajajoče hiše; kljub svoji realnosti torej le idealni del celotne hiše, pa vendar zadosti realen, da lahko služi za zavarovanje dodatnega predujma. (Glej o tem v 12. poglavju.)

5. Če se gibanje kapitalске vrednosti in presežne vrednosti, ki je v  $B'$  in  $D'$  še združeno, razdvoji samo deloma (tako, da se del presežne vrednosti ne potroši kot dohodek) ali pa sploh ne, tedaj se kapitalaska vrednost spremeni še med svojim krožnim tokom, še preden se le-ta konča. V našem primeru je bila vrednost produktivnega kapitala enaka 422 f. št. Če nadaljuje kroženje  $D-B$ , na primer kot 480 f. št. ali 500 f. št., preteče zadnje stadije krožnega toka kot za 58 f. št. ali 78 f. št. večja vrednost, kakor je bila spočetka. To je lahko hkrati združeno s spremembo njegove vrednostne sestave.

$B'-D'$  drugi stadij cirkulacije in sklepni stadij krožnega toka I ( $D...D''$ ), je v našem krožnem toku drugi stadij le-tega in prvi stadij blagovne cirkulacije. Kolikor gre torej za cirkulacijo, se mora dopolniti z  $D'-B'$ . Toda  $B'-D'$  nima že za seboj le procesa večanja vrednosti (tu funkcijo  $P$ , prvi stadij), ampak je že vnovčen tudi njegov rezultat, blagovni produkt  $B'$ . Proces večanja vrednosti kapitala kakor tudi vnovčenje blagovnega produkta, v katerem se prikaže povečana vrednost kapitala, se torej sklene z  $B' -D'$ .

Predpostavili smo torej enostavno reprodukcijo, to se pravi, da se  $d - b$  popolnoma loči od  $D-B$ . Ker pripadata obe cirkulaciji, tako  $b - d - b$  kakor tudi  $B - D - B$ , posvoji splošni obliki blagovni cirkulaciji (in

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

zato tudi ne kažeta nobenih razlik v vrednosti med skrajnima točkama), je prav lahko videti, kakor vidi vulgarna ekonomija, v kapitalističnem produkcijskem procesu zgolj produkcijo blaga, uporabnih vrednosti za kakršno koli vrsto porabe, ki jih kapitalist producira edino zato, da bi jih nadomestil z blagom drugačne uporabne vrednosti ali da bi jih z njim zamenjal, kakor napačno trdi vulgarna ekonomija.

$B'$  nastopa že od početka kot blagovni kapital; in namen vsega procesa, obogatitev (povečanje vrednosti), ne samo ne izključuje z velikostjo presežne vrednosti (torej tudi kapitala) naraščajoče konsumpcije kapitalista, ampak jo, nasprotno, vključuje.

V cirkulaciji kapitalistovega dohodka služi producirano blago  $b$  (oziroma njemu idealno ustrezajoči del blagovnega produkta  $B''$ ) v resnici le zato, da ga zamenja najprej v denar, iz denarja pa v vrsto drugega blaga, ki služi zasebni potrošnji. Pri tem pa ne smemo spregledati drobne okoliščine, da je  $b$  blagovna vrednost, ki kapitalista ni nič stala, da je utelešenje presežnega dela, da torej stopa na oder izvirno kot sestavni del blagovnega kapitala  $B'$ . Ta  $b$  sam je torej že po svojem obstoju vezan na krožni tok cirkulirajoče kapitalске vrednosti. Če se ta tok zaustavi ali sicer na kakršen koli način moti, se omeji ali povsem odpade ne le konsumpcija  $b$ , ampak hkrati tudi prodaja blagovne vrste, ki tvori nadomestilo za  $b$ . To se zgodi tudi tedaj, če  $B'$  - $D'$  spodleti ali če se proda le del  $B'$ .

Videli smo, da pripada  $b$  -  $d$  -  $b$  kot cirkulacija kapitalistovega dohodka cirkulaciji kapitala samo dotlej, dokler je  $b$  del vrednosti  $B'$ , kapitala v njegovi funkcijski obliki blagovnega kapitala; toda brž ko se z  $d$  -  $b$  osamosvoji, torej v vsej obliki  $b$ - $d$ - $b$ , ne pripada gibanju kapitala, ki ga je založil kapitalist, čeprav izhaja iz tega kapitala. Cirkulacija dohodka je združena s cirkulacijo založenega kapitala toliko, kolikor predpostavlja obstoj kapitala obstoj kapitalista, obstoj kapitalista pa zahteva, da troši presežno vrednost.

V okviru splošne cirkulacije deluje  $B'$ , na primer preja, le kot blago; kot moment cirkulacije kapitala pa deluje kot blagovni kapital, kot podobna, ki jo kapitalska vrednost izmenoma privzema in odlaga. Po prodaji preje trgovcu je izločena iz procesa kroženja tistega kapitala, katerega produkt je, je pa kot blago kljub temu še naprej v toku splošne cirkulacije.

Cirkulacija iste količine blaga se nadaljuje, čeprav ni nič več moment v samostojnem krožnem toku predilčevega kapitala. Dejanska dokončna metamorfoza količine blaga, ki jo vrže kapitalist v cirkulacijo, B-D, njen dokončni odhod v konsumpcijo, je torej lahko v času in prostoru docela ločena od metamorfoze, v kateri deluje ta količina blaga kot njegov blagovni kapital. Ista metamorfoza, ki je v cirkulaciji kapitala že opravljena, se mora na področju splošne cirkulacije še izvesti.

. Stvar se prav nič ne spremeni, če vstopi preja znovič v krožni tok kakega drugega industrijskega kapitala. Splošna cirkulacija obsega prav tako prepletanje krožnih tokov različnih samostojnih delov družbenega kapitala, torej skupnost posameznih kapitalov, kakor tudi cirkulacijo vredno sti, ki ne pridejo na trg kot kapital oziroma ki vstopajo v individualno konsumpcijo.

Razmerje med krožnim tokom kapitala kot delom splošne cirkulacije in kot členom samostojnega krožnega toka se pokaže tudi, če opazujemo cirkulacijo  $D' - D - d$ .  $D$  kot denarni kapital nadaljuje krožni tok kapitala;  $d$  kot poiročnja dohodka ( $d - b$ ) vstopi v splošno cirkulacijo, izpade pa iz krožnega toka kapitala. V ta krožni tok vstopi samo tisti del, ki deluje kot dodatni denarni kapital. V  $b - d - b$  deluje denar samo kot denar; smoter te cirkulacije je individualna kapitalistova konsumpcija. Značilno za behavost vulgarne politične ekonomije je, da označuje to cirkulacijo, ki ne spada v krožni tok kapitala - cirkulacijo kot dohodek potrošenega dela producirane vrednosti - za karakteristični krožni tok kapitala.

V drugi fazi, D-B, se kapitalaska vrednost  $D < P$  (enako vrednosti produktivnega kapitala, ki prične tu krožni tok industrijskega kapitala) pojavi vnovič, brez presežne vrednosti, torej v isti velikosti vrednosti kakor v prvem stadiju krožnega toka denarnega kapitala D-B. Kljub različnemu mestu ima denarni kapital, v katerega se je sedaj spremenil blagovni kapital, isto funkcijo: spremeniti se mora v  $P_s$  in  $D_s$ , v produkcijska sredstva in delovno silo.

Hkrati z  $b - d$  je torej kapitalaska vrednost v funkciji blagovnega kapitala  $B' - D'$  prešla fazo B-D in stopa / $D_s$  sedaj v dopolnilno fazo D-BEK p; njena celotna cirkulacija je torej B-D- BC D«,

Prvič. Denarni kapital  $D$  je nastopal v obliki I (krožni tok  $D...D''$  kot prvotna oblika, v kateri se zalaga kapitalaska vrednost; tu nastopa že od

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

početka kot del tiste denarne vsote, v katero se je spremenil blagovni kapital v prvi cirkulacijski fazi  $B' - D'$ , torej že od početka kot sprememba P, produktivnega kapitala, v denarno obliko, ki jo omogoča prodaja blagovnega produkta. Denarni kapital ni tu že od početka niti kot prvotna niti kot končna oblika kapitalske vrednosti, ker se lahko izvede faza D-B, ki dokonča fazo B-D, edinole tako, da znova odvrže denarno obliko. Zato tudi tisti del D-B, ki je hkrati  $D - D_s$ , ni več zgolj založitev denarja, izvedena z nakupom delovne sile, ampak je založitev denarja, s katero dobi delovna sila v denarni obliki predujem taistih 1000 *funtov* preje, vrednih 50 f. št., ki tvorijo del blagovne vrednosti, katero je ustvarila delovna sila. Denar, ki ga dobiva tu delavec v predujem, je le spremenjena ekvivalentna oblika dela vrednosti liste blagovne vrednosti, ki jo je sam produciral. In že zaradi tega torej akt D-B, kolikor je  $D - D_s$ , nikakor ni samo nadomestitev blaga v denarni obliki z blagom v uporabni obliki, ampak vključuje druge elemente, ki so neodvisni od splošne blagovne cirkulacije kot take.

$D'$  nastopa kot spremenjena oblika  $B'$ , ki je sam produkt preteklega delovanja P, produkcijskega procesa; celotna denarna vsota  $D'$  nastopa zato kot denarni izraz preteklega dela. V našem primeru je 10000 *funtov* preje - 500 f. št., produkt predilnega procesa; od tega 7440 *funlov* preje - založenemu konstantnemu kapitalu c - 372 f. št.; 1000 *funtov* preje - založenemu variabilnemu kapitalu v

- 50 f. št.; in 1560 *funtov* preje - presežni vrednosti  $p_v < - 78$  £f. ši. Če se pri sicer nespremenjenih okoliščinah na novo založi od  $D'$  samo začetni kapital, ki je enak 422 f. št., dobi delavec prihodnji teden kot predujem v  $D - D_s$  samo del ta teden produciranih 10000 *funtov* preje (denarno vrednost 1000 *funtov* preje). Kot rezultat B-D je denar vedno izraz preteklega dela. Če se izvede dopolnilni akt  $D - B$  takoj na blagovnem trgu, če se torej zamenja  $D$  za obstoječe blago, ki je na trgu, pomeni spet spremembo preteklega dela iz ene oblike (denar) v drugo obliko (blago).  $D - BB$  pa se časovno razlikuje od  $B - D$ . Izjemoma je lahko istočasen, če na primer kapitalist, ki opravlja  $D - BB$ , in kapitalist, za katerega je ta akt B-D, istočasno dajeta drug drugemu svoje blago,  $D$  pa potem samo izravna saldo. Časovna razlika med izvedbo B-D in izvedbo D-B je lahko večja ali manjša. Čeprav predstavlja  $D$  kot rezultat

akta B-D preteklo delo, lahko predstavlja  $D$  za akt

80 [. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

$D - B$  spremenjeno obliko blaga, ki ga sploh še ni na trgu ampak bo prišlo nanj šele v prihodnosti, ker je treba iz vesti  $D - B$  šele potem, ko se  $B$  vnovič producira. Prav tako lahko predstavlja  $D$  blago, ki se producira istočasno z katerega izraz je. V zamenjavi  $D-B$  (nakup produkcij skih sredstev) lahko na primer nakupimo premog, preden ga v jami nakopljejo. Če predstavlja  $d$  denarno akumu lacijo, če se ne potroši kot dohodek, lahko pomeni bombaž, ki bo pridelan šele naslednje leto. Isto velja pri trošenju kapitalistovega dohodka,  $d - b$ . Prav tako za mezdo  $Ds - - 50 \text{ £. št.}$ ; ta denar ni le denarna oblika preteklega dela delavcev, ampak hkrati nakazilo na istočasno ali prihodnje delo, ki se šele realizira ali se bo realiziralo v prihodnosti. Delavec lahko kupi z njim suktnjo, ki bo narejena šele naslednji teden. To velja zlasti za zelo veliko število nujnih življenjskih potrebščin, ki jih je treba konsumirati skoraj že takoj, ko so producirane, da se ne bi pokvarile. Tako dobi delavec v denarju, v katerem mu izplačajo njegovo mezdo, spremenjeno obliko svojega lastnega prihodnjega dela ali dela drugih delavcev. Z enim delom njegovega preteklega dela mu da kapitalist nakazilo na njegovo lastno prihodnje delo. Njegovo preteklo delo mu plača z njegovim. lastnim sočasnim ali prihodnjim delom, ki tvori še neob stoječo zalogo. Tu popolnoma izgine predstava o ustvarjanju zalogo. ;

BDraei . nm / $Ds$  ea Seje rugič. V cirkulaciji  $B 2-D$  IK pe menja isti denar

dvakrat svoje mesto; kapitalist ga prejme najprej kot prodajalec in ga odda kot kupec; sprememba blaga v denarno obliko ima le ta namen, da ga iz denarne oblike spremeni spet v blagovno; denarna oblika kapitala, njegov obstoj kot denarnega kapitala, je torej v tem gibanju samo prehoden: moment; z drugimi besedami, dokler se gibanje ne prekine, je denarni kapital le cirkulacijsko sredstvo, če služi za kupno sredstvo; kot pravo plačilno sredstvo služi, če kupujejo kapitalisti med seboj drug od drugega, kadar je torej. potrebno le izravnati nepobotane terjatve.

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala 81

Tretjič. Funkcija denarnega kapitala, pa najsi služi le cirkulacijsko ali pa za plačilno sredstvo, posreduje, da nadomesti  $B$  z  $Ds$  in  $Ps$ , se

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

pravi, da se nadomesti preja, govni produkt, ki predstavlja rezultat produktivnega pitala (po odbitku presežne vrednosti, ki se bo uporabila l dohodek) z njegovimi produkcijskimi elementi, da se vej spremeni vrednost kapitala iz svoje blagovne oblike guj v tvorne elemente tega blaga; omogoča torej končno povratno spremembo blagovnega kapitala v produktivkapital. Da bi potekal krožni tok normalno, je treba prodati  $B'$  njegovi vrednosti in v celoti. Razen tega ne pomeni - D-B le nadomestitve enega blaga z drugim, ampak domestitev v istih vrednostnih razmerjih. Naša predpovka je, da se to godi. V resnici pa se vrednosti produktskih sredstev spreminjajo; ravno kapitalistični produkl je lastno neprestano spreminjanje vrednostnih razmerij že radi stalnega spreminjanja produktivnosti dela, ki je učilno za kapitalistično produkcijo. Na to spreminjanje ednosti produkcijskih faktorjev, ki ga moramo kasneje zložiti, tu le opozarjamo. Spreminjanje produkcijskih ementov v blagovni produkt, iz Pv  $B'$ , se dogaja na dročju produkcije, povratno spreminjanje iz  $B'$  v Pna dročju cirkulacije. Posreduje ga enostavna metamorfoza luga. Njegova vsebina pa je moment reprodukciskega ocesa, gledanega kot celota. B-D-B vključuje kot lika cirkulacije kapitala funkcionalno določeno menjavo urine. Cirkulacija  $B - D - B$  razen tega omogoča, da je l enak produkcijskim elementom blagovne količine  $B'$  in ohranijo ti svoja prvotna medsebojna vrednostna razvrja; predpostavljamo torej ne le, da se blago kupuje in odaja po svoji vrednosti, ampak tudi, da ne pretrpi med oženjem nobene spremembe vrednosti. Drugače proces ne ore potekati normalno.

V D... $D'$  je  $D$  prvotna oblika kapitalske vrednosti, l jo odloži, da bi si jo ponovno nadela. V P. ..B-D- B...Pje  $D$  oblika, ki si jo nadene samo v procesu in l jo že v njem spet odloži. Denarna oblika je tu le pre

»- Kapital II.

### 82 I. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

hodna samostojna oblika vrednosti kapitala; kot  $B'$  je kapital prav tako željan, da bi si jo nadel, kakor je kot  $D$  željan, da bi jo odložil, brž ko se zaprede vanjo, in se spet pretvoril v obliko produktivnega kapitala. Dokler vztraja v denarni podobi, ne deluje kot kapital in zato ne poveča svoje vrednosti; kapital leži neizkoriščen.  $D$  služi tu kot cirkulacijsko sredstvo, vendar kot cirkulacijsko sredstvo kapitala. Videz

samostojnosti, ki jo ima denarna oblika vrednosti kapitala v prvi obliki svojega krožnega toka (denarnega kapitala), izgine v tej drugi obliki, ki potemtakem preveri prvo obliko in jo reducira zgolj na posebno obliko. Če zadene druga metamorfoza  $D - B$  na ovire (na trgu na primer ni produkcijskih sredstev), se kroženje, tok reprodukcijskega procesa, prekine kakor tedaj, kadar obleži kapital v obliki blagovnega kapitala. Razlika pa je tale: v denarni obliki lahko vzdrži dalj časa kakor v minljivi blagovni obliki. Ne preneha biti denar, kadar funkcionira kot denarni kapital; preneha pa biti blago in uporabna vrednost sploh, če se predolgo zadržuje v svoji funkciji blagovnega kapitala. Razen tega je v denarni obliki sposoben prevzeti namesto svoje prvotne oblike produkcijskega kapitala kakšno drugo, medtem ko kot  $B'$  sploh ne more nikamor.

$B' - D' - B$  vključuje samo za  $B'$ , ustrezno njegovi obliki, cirkulacijske akte, ki so momenti njegove reprodukcije: za izvedbo  $B' - D' - BB$  pa je potrebna dejanska reprodukcija  $B$ , v katerega se pretvori  $B'$ ; ta pa je odvisna od reprodukcijskih procesov zunaj reprodukcijskega procesa tistega individualnega kapitala, ki ga predstavlja  $B'$ .

V obliki I pripravi  $D$  sili le prvo spremembo denarnega kapitala v produktivni kapital: v obliki II pripravi povratno spremembo iz blagovnega kapitala v produktivnega; to je, dokler ostane naložba industrijskega kapitala ista, povratno spremembo blagovnega kapitala nazaj v iste produkcijske elemente, iz katerih je izšel. Tu se torej ne pojavlja, kakor v obliki I, kot pripravljalna faza produkcijskega procesa, ampak kot vrnitev k njemu, kot njegova ob

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala 83

novitev, torej kot predhodnik reprodukcijskega procesa in lorej tudi ponovitve procesa večanja vrednosti.

Spet je treba pripomniti, da  $D - BB$  ni enostavna blagovna cirkulacija, ampak nakup blaga  $Ds$ , ki mora služiti produkciji presežne vrednosti, podobno kakor je  $D - PBa$  samo procedura, ki je za izvedbo tega smotra stvarno neizogibno potrebna.

Z izvedbo pomobe je spremenjen  $D$  spet v produktivni kapital, v  $P$ , in krožni tok se prične znova. Razširjena oblika za  $P...B' - D' - B...P$  je torej: /  $Ds$

$B) - (D) - BCB?...Pp.o \times Pa \text{ bJJ} - \text{laj} - 5$

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

Sprememba denarnega kapitala v produktivni kapital je nakup blaga zaradi produkcije blaga. Potrošnja spada v krožni tok kapitala samo, kolikor je produktivna; pogoj je, da s tako konsumiranim blagom producira presežno vrednost. To pa je nekaj čisto drugega kakor produkcija in tudi blagovna produkcija, katere smoter je obstoj producenta; menjava blaga za blago zaradi produkcije presežne vrednosti je nekaj popolnoma drugega kakor menjava produktov sama po sebi - ki jo denar le posreduje. Skonomisti pa vidijo v njej le to poslednje in dokazujejo, da hiperprodukcija ni mogoča.

Razen produktivne konsumpcije  $D$ , ki se spremeni v  $D_s$  in  $P_s$ , vsebuje krožni tok prvi člen  $D - D_5$ , ki je za delavca  $D_s - D - B-D$ . Od delavčeve cirkulacije  $D_s - D - B$ , ki vključuje njegovo konsumpcijo, spada le prvi člen kot rezultat  $D - D_s$  v krožni tok kapitala. Drugi akt, namreč  $D-B$ , ne spada v kroženje individualnega kapitala, čeprav izhaja iz njega. Za razred kapitalistov pa je nujen trajni obstoj delavskega razreda, torej tudi delavčeva kon, sumpcija, ki jo posreduje  $D-B$ .

Akt  $B'-D'$  zahteva tako za nadaljevanje krožnega loka kapitalске vrednosti kakor tudi za kapitalistovo konsumpcijo presežne vrednosti samo, da se  $B'$  spremeni v  $d$

### 84 I. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

nar, prodaja. Seveda ga kupijo samo, ker je predmet uporabna vrednost, sposoben torej za konsumpcijo kakršne koli vrste, produktivne ali individualne. Če pa  $B'$  cirkulira dalje, na primer v rokah trgovca, ki je kupil prejo, nima to neposredno prav nobenega pomena za nadaljevanje krožnega toka individualnega kapitala, ki je produciral prejo in jo prodal trgovcu. Ves proces se neprekinjeno nadaljuje, z njim pa tudi individualna konsumpcija kapitalista in delavca, ki je od tega odvisna. To je važna točka za proučevanje kriz.

Kakor hitro se namreč  $B'$  prodaja, spremeni v denar, se lahko spremeni nazaj v materialne faktorje delovnega procesa in zato reprodukcijskega procesa. Neposredno je torej popolnoma nepomembno, ali kupi  $B'$  končni potrošnik ali pa trgovec, ki ga nato spet prodaja. Obseg blagovnih količin, ki jih ustvarja kapitalistična produkcija, se odloča z obsegom te produkcije in z njeno potrebo po nenehnem širjenju, nikakor pa ne z vnaprej določenim krogom povpraševanja in ponudbe, s potrebami,



ki jih je treba zadovoljiti. Razen drugih industrijskih kapitalistov je lahko neposredni kupec množične produkcije edino še veletrgovec. Znotraj določenih mej lahko poteka reprodukcijski proces v istem ali pa v razširjenem obsegu, čeprav iz njega izšlo blago dejansko ni prišlo v individualno ali produktivno konsumpcijo. Konsumpcija blaga ni vključena v krožni tok kapitala, iz katerega je izšlo. Kakor hitro se na primer preja prodaja, se lahko prične krožni tok v preji predstavljene vrednosti kapitala znova, ne glede na to, kakšna je nadaljnja usoda prodane preje. Dokler se produkt prodaja, gre z vidika kapitalističnega producenta vse svojo redno pot. Kroženje kapitalске vrednosti, ki jo reprezentira, se ne prekine. In če se ta proces razširi - kar vključuje razširjeno produktivno potrošnjo produkcijskih sredstev - lahko spremlja to reprodukcijo kapitala razširjena individualna potrošnja (torej povpraševanje) delavcev, ker ga uvaja in posreduje produktivna potrošnja. Tako lahko naraste produkcija presežne vrednosti in z njo tudi individualna potrošnja kapitalista, celotni reprodukcijski proces je lahko

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala 85

v največjem razcvetu, vendar je kljub temu velik del blaga prišel v potrošnjo le navidezno, v resnici pa leži neprodano v skladiščih preprodajalcev, je torej še vedno na trgu. Zdaj meče val za valom blaga na trg, nazadnje pa se pokaže, da je prejšnji val pogoltala konsumpcija le navidezno. Blagovni kapitali drug drugemu odžirajo prostor na trgu. Da bi lahko prodali, prodajajo tisti, ki so prišli zadnji, pod ceno. Prejšnji valovi še niso razprodani, ko zapadejo plačilni roki zanje. Njihovi lastniki se morajo proglasiti za plačilno nesposobne ali pa prodati po vsaki ceni, da bi lahko plačali. Ta prodaja nima prav nobene zveze z dejanskim stanjem povpraševanja. Njen vzrok je le povpraševanje po plačilu, absolutna nujnost spremeniti blago v denar. Tedaj izbruhne kriza. Ne pokaže se v neposrednem zmanjšanju konsumnega povpraševanja, povpraševanja za individualno konsumpcijo, ampak v zmanjšanju menjave kapitala za kapital, reprodukcijskega procesa kapitala.

Če je treba blago  $P_s$  in  $D_s$ , v katero se je spremenil  $D$ , da bi opravil svojo funkcijo kot denarni kapital, kot kapitalska vrednost, ki je določena, da se spremeni nazaj v produktivni kapital - če je treba to blago kupiti ali plačati ob različnih rokih, če tvori torej  $D - B$  vrsto drug za drugim

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

sledečih si nakupov in plačil, opravlja del  $D$  akt  $D-B$ , medtem ko ostane drugi del v denarni obliki, da bo služil istočasnim ali zaporednim aktom  $D-B$  šele takrat, ko bodo zahtevali pogoji procesa samega. Cirkulaciji se odtegne samo začasno, da bi v določenem trenutku stopil v akcijo, opravil svojo funkcijo. To kopičenje enega dela denarja je tako funkcija, ki jo določa njegova cirkulacija in je namenjena tej cirkulaciji. Njegov obstoj kot kupnega in plačilnega sklada, odložitev njegovega gibanja, stanje, ko je njegova cirkulacija prekinjena, je stanje, v katerem opravlja denar eno od svojih funkcij kot denarni kapital. Kot denarni kapital; kajti v tem primeru je denar, ki začasno miruje, sam del denarnega kapitala  $D$  ( $D'$  minus  $d < D$ ), tistega dela vrednosti blagovnega kapitala, ki -  $P$ , vrednosti produktivnega kapitala, iz katerega izhaja kroženje. Po drugi strani ima ves denar, ki je odtegnjen cirkulaciji,

86 I. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

obliko zaklada. Zakladna oblika denarja postane torej tu funkcija denarnega kapitala, tako kakor se v  $D-B$  spremeni funkcija denarja kot kupnega ali plačilnega sredstva v funkcijo denarnega kapitala. To zaradi tega, ker ima kapitalaska vrednost tu denarno obliko, ker je tu denarno stanje industrijskega kapitala v enem njegovih stadijev, ki ga zahteva povezanost krožnega toka. Obenem pa to znova potrjuje, da ne opravlja denarni kapital v kroženju industrijskega kapitala nobenih drugih funkcij kot denarne in da imajo te denarne funkcije le zaradi svoje povezanosti z drugimi stadiji tega kroženja obenem značaj kapitalskih funkcij.

To, da se kaže  $D'$  kot razmerje  $d$  proti  $D$ , kot razmerje kapitala, samo po sebi ni nobena funkcija denarnega kapitala, ampak blagovnega kapitala  $B'$ , ki kot razmerje  $b$  proti  $B$  tudi sam ni nič drugega kot rezultat produkcijskega procesa, v njem opravljenega povečanja vrednosti kapitala.

Če trči nadaljnji cirkulacijski proces na zapreke, tako da mora  $D$  zaradi zunanjih okoliščin, položaja na trgu ipd., odložiti svojo funkcijo  $D-B$  ter zaradi tega krajši ali daljši čas obtičati v svoji denarni podobi, imamo zopet opravka z denarjem v stanju zaklada, ki se pojavlja tudi v enostavni cirkulaciji blaga, kakor hitro zunanje okoliščine prekinejo prehod od  $B-D$  v  $D-B$ . To je neprostovoljno tvorjenje zaklada. V našem primeru ima denar tako obliko neizkoriščenega, latentnega denarnega

kapitala. Vendar pa za zdaj tega ne bomo podrobneje raziskovali.

V obeh primerih pa je zadrževanje denarnega kapitala v njegovi denarni podobi rezultat prekinitve gibanja, bodisi to smotrno ali nesmotrno, prostovoljno ali neprostovoljno, skladno z njegovimi funkcijami ali ne.

## **2.2. Akumulacija in reprodukcija v razširjenem obsegu**

Ker sorazmerja, v katerih se produkcijski proces lahko razširi, niso samovoljna, ampak tehnično določena, more realizirana presežna vrednost, četudi je namenjena kapitalizaciji, narasti do obsega, v katerem lahko dejansko deluje

### **2. Krožni tok produktivnega kapitala 87**

kot dodatni kapital ali se vključi v kroženje delujoče kapilalske vrednosti, pogosto šele potem, ko ponovi več krožnih lokov (dotlej se mora torej pogosto kopičiti). Presežna vrednost torej otrpne v zaklad in postane v tej obliki latenten denarni kapital. Latenten zato, ker ne more delovati kot kapital, dokler vztraja v denarni obliki."a Tvorjenje zaklada se pokaže tako kot pojav, vključen v kapitalistični proces ukumulacije, katerega spremlja, od katerega pa se hkrati bistveno razlikuje. Kajti s samim tvorjenjem latentnega denarnega kapitala se reprodukcijski proces ne razširja. Nasprotno. Latentni denarni kapital nastaja tu zato, ker kapitalistični producent ne more takoj razširiti obsega svoje produkcije. Če proda svoj presežni produkt producentu zlata ali srebra, ki meče novo zlato ali srebro v cirkulacijo, ali, kar je isto, trgovcu, ki uvaža iz tujine dodatno zlato ali srebro za del nacionalnega presežnega produkta, tedaj pomeni njegov latentni denarni kapital povečanje nacionalnega zlatega ali srebrnega zaklada. V vseh drugih primerih je na primer tistih 78. št., ki so bili v rokah kupca cirkulacijsko sredstvo, privzelo v rokah kapitalista zgolj obliko zaklada: prišlo je torej le do drugačne porazdelitve nacionalnega zlatega ali srebrnega zaklada.

Če deluje denar v transakcijah našega kapitalista kot plačilno sredstvo (tako, da mora plačati kupec blago šele po krajšem ali daljšem roku), se presežna vrednost, ki je določena za kapitalizacijo, ne spremeni v denar,

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

ampak v lerjatve, v lastninski naslov na protivrednost, ki jo ima kupec mogoče že v posesti, mogoče pa jo šele pričakuje. Podobno kot denar, ki je naložen v obrestonosne papirje itd., ne gre v reprodukcijski proces krožnega toka, čeprav lahko vstopi v krožni tok drugih individualnih industrijskih kapitalov.

6a Izraz »latenten« je povzet po fizikalnem pojmu latentne loplate, ki ga je sedaj teorija o spremembi energije skoraj popolnoma odpravila. Zaradi tega uporablja Marx v tretjem oddelku (kasnejša redakcija) namesto njega izraz, ki je povzet po pojmu potencialne energije: »potencialni« ali, po analogiji z  $D'$  Alembertovimi virtualnimi hitrostmi, »virtualni kapital«. - F. E.

### 88 I. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

Kapitalistični produkciji daje v celoti njen značaj večanje vrednosti založene vrednosti kapitala, predvsem torej produkcija kolikor mogoče veliko presežne vrednosti, potem pa (glej I. knjigo, 22. poglavje) produkcija kapitala, torej spreminjanje presežne vrednosti v kapital. Akumulacija ali produkcija v razširjenem obsegu, ki je kot sredstvo za vedno obsežnejšo produkcijo presežne vrednosti, torej kot sredstvo za kapitalistovo bogatenje, njegov osebni smoter in vključena v splošno tendenco kapitalistične produkcije, pa postane v svojem nadaljnjem razvoju, kakor smo pokazali v prvi knjigi, neizogibna za vsakega posameznega kapitalista. Nenehno večanje njegovega kapitala postane pogoj, da ga ohrani. Vendar ni potrebno, da bi se vračali na tisto, kar smo obravnavali že poprej.

Najprej smo obravnavali enostavno reprodukcijo, pri kateri smo predpostavljali, da se vsa presežna vrednost potroši kot dohodek. V resnici se mora ob normalnih okoliščinah del presežne vrednosti vedno potrošiti kot dohodek, drug del pa kapitalizirati. Pri tem je prav vseeno, če se v določenih obdobjih producirana presežna vrednost kdaj docela potroši, drugič pa v celoti kapitalizira. V povprečju - in splošni obrazec lahko ponazarja le povprečje - se dogaja oboje. Da ne bi obrazca zapletli, pa je vendar pametneje, če vzamemo, da se celotna presežna vrednost akumulira. Obrazec  $P...B' - D' - pxD_e$ . ...  $P'$  izraža: produktivni kapital, ki se reproducira v večjem obsegu in v večji vrednosti in ki prične svoj drugi krožni tok ali, kar je isto, obnovi svoj prvi krožni tok kot povečani

produktivni kapital. Kakor hitro se prične ta drugi krožni tok, je Pspet izhodiščna točka; le da je Pvečji produktivni kapital, kakor je bil prvi P. Tako je, če se začne v obrazcu  $D...D'$  drugi krožni tok z  $D'$ , če deluje  $D'$  kot D, kot založeni denarni kapital določene velikosti; ta denarni kapital je večji kot tisti, s katerim se je začel prvi krožni tok. Kakor hitro pa nastopi v funkciji založenega denarnega kapitala, izgine vsako znamenje o njegovem povečanju s kapitaliziranjem presežne vrednosti. Ta izvor je zbrisan v njegovi obliki de

### 9. Krožni tok produktivnega kapitala g9

narne kapitala, ki prične njegov krožni tok. Prav tako je s  $P'$ , kakor hitro nastopi kot izhodišče novega krožnega toka.

Če primerjamo  $P...P'$  z  $D...D'$  ali s prvim krožnim tokom, ugotovimo, da nikakor nimata istega pomena. VzeL sam zase, kot posamezen krožni tok, izraža  $D...D'$  le, da je D, denarni kapital (ali industrijski kapital v svojem krožnem toku kot denarni kapital), denar, ki rodi denar, vrednost, ki rodi vrednost, ustvarja presežno vrednost. V krožnem toku Ppa je proces večanja vrednosti že opravljen, kakor hitro se konča prvi stadij, to je produkcijski proces; potem ko gresta skozi drugi stadij (prvi stadij cirkulacije)  $B' -D'$ , obstajata kapitalska in presežna vrednost že kot realizirani denarni kapital, kot  $D'$ , ki je zadnja skrajna točka v prvem krožnem toku. To, da je bila producirana presežna vrednost, je prikazano v ebliki  $P.sa-P$ , obravnavani v začetku (glej razširjeni obrazec na strani 83), z b-d-b, ki v svojem drugem stadiju izpade iz cirkulacije kapitala in prikazuje cirkulacijo presežne vrednosti kot dohodka. Ta oblika, v kateri se ponazarja celotno gibanje s  $P...P$ , v kateri torej ni nobene vrednostne razlike med obema točkama, ponazarja večanje založene vrednosti, ustvarjanje presežne vrednosti, prav tako kot  $D...D'$ ; samo da je akt  $B' -D'$  v  $D...D'$  zadnji stadij, v  $P...P$  drugi stadij krožnega toka in prvi stadij cirkulacije.

V  $P...P'$  ne izraža  $P'$ , da se presežna vrednost producira, ampak da se producirana presežna vrednost kapitalizira, da je bil torej akumuliran kapital in da sestoji zato  $P'$  v nasprotju s  $P$  iz začetne vrednosti kapitala plus vrednosti kapitala, ki ga akumulira s svojim gibanjem.

$D'$  zgolj kot zaključek  $D...D'$ , enako kot tudi  $B'$ , kakor nastopa v vseh teh krožnih tokih, ne izražata - vzeta zase - gibanja, ampak njegov

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala

rezultat: v blagovni ali denarni obliki realizirano povečanje vrednosti kapitala in s tem vrednost kapitala kot  $D$  ali kot  $B$  t.b., kot razmerje kapitalске vrednosti nasproti njeni presežni vrednosti kot svoji potomki. Ta rezultat izražata kot različni cirkulacijski obliki povečane vrednosti kapitala. Toda niti v obliki  $B'$  niti

### 90 I. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

v obliki  $D'$  doseženo povečanje samo ni funkcija bodisi denarnega, bodisi blagovnega kapitala. Kot posebni, različni obliki, kot načina obstoja, ki ustrezata posebnim funkcijam industrijskega kapitala, lahko opravljata denarni kapital samo denarne, blagovni kapital pa samo blagovne funkcije; med seboj se razlikujeta le kot denar in blago. Prav tako lahko sestoji industrijski kapital v svoji obliki produktivnega kapitala samo iz istih elementov, iz katerih sestoji vsak drug delovni proces, ki ustvarja produkte: po eni strani iz stvarnih .delovnih pogojev (produkcijskih sredstev), po drugi pa iz delovne sile, ki se produktivno (smotrno) udelejštuje. Tako kot lahko obstaja industrijski kapital na produkcijskem področju samo v sestavi, ki ustreza produkcijskemu procesu nasploh, torej tudi nekapitalističnemu produkcijskemu procesu, lahko obstaja na cirkulacijskem področju samo v obeh ustreznih mu oblikah blaga in denarja. Toda kakor se razkriva vsota produkcijskih elementov že od začetka kot produktivni kapital zaradi tega, ker je delovna sila tuja delovna sila, ki jo je kupil kapitalist od njenega lastnika prav tako, kakor je kupil od drugih lastnikov blaga svoja produkcijska sredstva; tako kakor nastopa zaradi tega tudi produkcijski proces sam kot produktivna funkcija industrijskega kapitala, nastopata tudi denar in blago kot cirkulacijski obliki istega industrijskega kapitala, zato je tudi njuni funkciji kot njegovi cirkulacijski funkciji, ki funkcije produktivnega kapitala bodisi uvajata, bodisi izhajata iz njih. Samo ker sta obe obliki funkcij, ki jih mora opraviti industrijski kapital, v različnih stadijih svojega procesa krožnega toka povezani, sta denarna in blagovna funkcija tu hkrati funkciji denarnega in blagovnega kapitala. Zato je napak izvajati posebne lastnosti in funkcije, ki označujejo denar kot denar in blago kot blago, iz njihovega kapitalskega značaja; in prav tako napak je tudi izvajati lastnosti produktivnega kapitala iz načina njegovega obstoja v produkcijskih sredstvih. Kakor hitro se  $D'$  ali  $B'$  utrdita kot  $D - d$ ,  $B -$

*b*, se pravi kot razmerje vrednosti kapitala nasproti presežni vrednosti kot potomki prve, se izraža to razmerje v obeh,

## 2. Krožni tok produktivnega kapitala 91

enkrat v denarni, drugič v blagovni obliki, kar pa za bistvo stvari ni pomembno. To razmerje ne izvira zato niti iz lastnosti in funkcij, ki pripadajo denarju kot takemu, niti iz onih, ki pripadajo blagu kot takemu. V obeh primerih se lastnost, ki označuje kapital, to, da je vrednost, ki ustvarja vrednost, izraža edinole kot rezultat.  $B'$  je vedno produkt delovanja  $P$ , in  $D'$  je vedno le oblika  $B'$ , spremenjena v krožnem toku industrijskega kapitala. Kakor hitro realizirani denarni kapital znova začne svojo posebno funkcijo kot denarni kapital, preneha zato izražati kapitalsko razmerje, ki je vsebovano v  $D' - D - d$ . Ko je  $D \dots D$  mimo in prične  $D'$  znova krožni tok, ne nastopa več kot  $D'$ , ampak kot  $D$ , četudi bi se kapitalizirala vsa presežna vrednost, ki jo vsebuje  $D'$ . V našem primeru prične drugi krožni tok z denarnim kapitalom 500 f. št., namesto, kakor prvi, s 422 f. št. Denarni kapital, ki začne krožni tok, je za 78 f. št. večji kot prej: to razliko vidimo, če primerjamo prvi krožni tok z drugim; v okviru enega samega krožnega toka pa primerjava ni možna. Kot denarni kapital založenih 500 f. št., od katerih je bilo prej 78 f. št. presežna vrednost, nima prav nič drugačne vloge kakor 500 f. št., s katerimi začne kak drug kapitalist svoj prvi krožni tok. Prav tako je v krožnem toku produktivnega kapitala. Povečani  $P'$  nastopi pri ponovnem začetku kot  $P$ , enako kakor  $P_v$  enostavni reprodukciji

$P..si$ . V stadiju pomli? se kaže povečani obseg le z  $B'$ ,

ne pa z  $Ds'$  in  $Ps'$ . Ker je  $B$  vsota  $Ds$  in  $Ps$ , kaže že  $B'$ , da je vsota v njem vsebovanih  $Ds$  in  $Ps$  večja kot prvotni  $P$ . Razen tega pa bi bila označba  $Ds'$  in  $Ps'$  napačna, ker vemo, da je naraščanje kapitala povezano s spremembo njegove vrednostne sestave; s spreminjanjem sestave narašča vrednost  $Ps$ , vrednost  $Ds$  pa se vedno zmanjšuje relativno, pogosto tudi absolutno.

## 92 I. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

### 2.3. Denarna akumulacija

Ali se  $d$ , vnovčena presežna vrednost, takoj spet doda cirkulirajoči kapitalski vrednosti in lahko vstopi tako v proces krožnega toka skupno s kapitalom  $D$  v obsegu  $D'$ , je odvisno od okoliščin, ki so neodvisne od samega obstoja  $d$ . Če naj služi  $d$  kot denarni kapital v kakem drugem samostojnem podjetju, ustanovljenem poleg prvega, potem je gotovo, da ga je mogoče uporabiti za to samo, če ima za tako podjetje zahtevano minimalno velikost. Če naj se uporabi za razširitev prvotnega podjetja, zahtevajo razmerja tvarnih faktorjev in njihova vrednostna razmerja prav tako določeno minimalno velikost  $d$ . Vsa v tem podjetju delujoča produkcijska sredstva niso med seboj samo v kakovostnem, ampak tudi v določenem količinskem razmerju, imajo določen sorazmeren obseg. Ta tvarna in na njih zasnovana vrednostna razmerja faktorjev, ki preidejo v produktivni kapital, določajo najmanjši obseg, ki ga mora imeti  $d$ , da se lahko spremeni v dodatna produkcijska sredstva in delovno silo ali samo v prva kot prirastek produktivnega kapitala. Tako predilec ne more povečati števila svojih vreten, če ne nabavi hkrati ustreznih mikalnikov in strojev za debelo predenje, da ne omenimo povečanih izdatkov za bombaž in delovno silo, ki jih zahteva takšna razširitev podjetja. Da ga je mogoče razširiti, mora doseči presežna vrednost že precejšnjo vsoto (po navadi računajo po 1 f. št. novih nabav na vreteno). Dokler nima  $d$  tega najmanjšega obsega, se mora krožni tok kapitala večkrat ponoviti, da lahko deluje vsota vseh  $d$ ,

ki jih postopoma ustvarja, skupno z  $D$ , torej vr  $D'$  - peče.

Že same spremembe v podrobnostih, na primer pri predilnih strojih, zahtevajo večje izdatke za predilni material, pomnožitev strojev za debelo predenje itd., če jih napravijo produktivnejše. Medtem se  $d$  torej kopiči; njegovo kopičenje pa ni njegova lastna funkcija, ampak rezultat ponavljanih P...P. Njegova funkcija je, da vztraja v denarnem stanju, dokler se iz ponavljanih krožnih tokov

#### 2. Krožni tok produktivnega kapitala 95

večanja vrednosti, torej od zunaj, ne poveča toliko, da doseže minimalno velikost, ki jo zahteva njegova aktivna funkcija. Edino v tej velikosti se lahko vključi kot denarni kapital, v danem primeru kot



akumulirani del delujočega denarnega kapitala  $D$ , v njegovo delovanje. Dotlej pa se kopiči in obstaja le v obliki nastajajočega, naraščajočega zaklada. Potemtakem je denarna akumulacija, tvorjenje zaklada, tu proces, ki začasno spremlja dejansko akumulacijo, razširitev obsega, v katerem deluje industrijski kapital. Začasno, kajti dokler ostane zaklad v stanju zaklada, ne deluje kot kapital, se ne udeležuje procesa večanja vrednosti, ostaja denarna vsota, ki narašča samo zaradi tega, ker leti denar, nastal brez njenega sodelovanja, v isto skrinjo.

Oblika zaklada je zgolj oblika denarja, ki ne cirkulira, denarja, katerega cirkulacija je bila pretrgana in se zaradi tega shranjuje v svoji denarni obliki. Kar zadeva sam proces tvorjenja zaklada, ga nahajamo v vsaki blagovni produkciji, kot namen samemu sebi pa le v njenih nerazvitih predkapitalističnih oblikah. V obravnavanem primeru pa nastopa zaklad kot oblika denarnega kapitala in tvorjenje zaklada kot proces, ki prehodno spremlja akumulacijo kapitala, ker in kolikor se pojavlja denar kot latentni denarni kapital; ker je tvorjenje zaklada, zakladno stanje presežne vrednosti, ki ima denarno obliko, funkcionalno določen, zunaj krožnega toka kapitala potekajoči pripravljalni stadij za spremembo presežne vrednosti v resnično delujoči kapital. Denarni kapital je torej latenten zaradi te svoje določenosti. Zaradi tega določa vsakokratna vrednostna sestava produktivnega kapitala tudi obseg, ki ga mora doseči za vstop v proces. Dokler pa vztraja v zakladnem stanju, še ne deluje kot denarni kapital, je še neizkoriščen denarni kapital; ne v svojem delovanju prekinjeni, kot prej, ampak za svoje delovanje še nesposobni denarni kapital.

Tu obravnavamo kopičenje denarja v njegovi prvotni, realni obliki, v kateri je dejanski denarni zaklad, lahko pa ima tudi obliko zahtevkov na plačilo, terjatev kapitalista,

94 I. Metamorfoze kapitala in njihov krožni tok

ki je prodal  $B'$ . Druge oblike, v katerih obstaja ta latentni kapital v vmesnem razdobju kot denar, ki rodi denar, na primer kot obrestujoča se vloga v banki, v menicah ali raznovrstnih vrednostnih papirjih, pa ne spadajo sem. V denarju realizirana presežna vrednost opravlja potem posebne kapitalske funkcije zunaj krožnega toka industrijskega kapitala, iz katerega izvira; funkcije, ki, prvič, s tem krožnim tokom nimajo

nobenega opravka, in, drugič, predpostavljajo kapitalske funkcije, ki so različne od funkcij industrijskega kapitala in ki jih tu še nismo raziskali.

### 2.4. Rezervni sklad

V pravkar obravnavani zakladni obliki, v kateri obstaja presežna vrednost, je zaklad, akumulacijski denarni sklad, denarna oblika, ki jo prehodno privzema akumulacija kapitala in ki je zaradi tega tudi njen pogoj. Ta akumulacijski sklad pa lahko opravlja tudi posebne postranske posle, se pravi, lahko vstopi v proces krožnega toka kapitala, četudi ta nima oblike  $P...P'$ , čeprav torej kapitalistična reprodukcija ni razširjena.

Če se podaljša proces  $B' - D'$  čez svojo normalno mero, če se torej blagovni kapital nenormalno dolgo zadržuje v svojem spreminjanju v denarno obliko ali če se je po tej spremembi zvišala na primer cena produkcijskih sredstev, v katera se mora pretvoriti denarni kapital, nad raven ob začetku krožnega toka, se lahko uporabi zaklad, ki služi kot akumulacijski sklad, za to, da zavzame mesto denarnega kapitala ali njegovega dela. Denarni akumulacijski sklad služi tako kot rezervni sklad za izravnavanje motenj krožnega toka.

Kot tak rezervni sklad se razlikuje od sklada kupnih in plačilnih sredstev, ki smo ga obravnavali v krožnem toku  $P...P$ . Ta sredstva so del delujočega denarnega kapitala (torej obliki, v katerih sploh obstaja del v proces vključene kapitalske vrednosti), katerega deli pričenjajo delovati drug za drugim le v različnih časovnih obdobjih. V nepretrganem toku produkcijskega procesa se stalno ustvar

#### 2. Krožni tok produktivnega kapitala 95

ja rezervni denarni kapital, ker pritečejo vplačila danes, izplačila pa zapadejo šele ob kasnejšem roku, ker se danes prodajo velike količine blaga, spet kupiti pa jih je treba jele čez nekaj dni; v teh premorih leži zato del cirkulirajočega kapitala vedno v denarni obliki. V nasprotju s tem pa rezervni sklad ni sestavni del delujočega kapitala, natančneje rečeno, denarnega kapitala, ampak kapitala, še preden se je akumuliral, presežne vrednosti, ki se še ni spremenila v aktivni kapital. Sicer pa se razume samo po sebi, da je v stiski kapitalistu prav malo mar, kakšne

funkcije ima denar, katerega ima v rokah, ampak uporabi, kar ima, da bi ohranil v teku proces krožnega toka svojega kapitala. V našem primeru imamo na primer  $D < 422$  f. št.,  $D' = 500$  f. št. Če leži del kapitala 422 f. št. kot sklad plačilnih in kupnih sredstev, kot denarna zaloga, tedaj je preračunan tako, da pride pri nespremenjenih okoliščinah ves v krožni tok in da zanj tudi zadošča. Rezervni sklad pa je del 78 f. št. presežne vrednosti; v proces krožnega toka kapitala 422 f. št. vrednosti lahko vstopi le, če poteka ta v okoliščinah, ki se spreminjajo; je namreč del akumulacijskega sklada in nastopa tako, četudi se obseg reprodukcije ne poveča.

Akumulacijski denarni sklad pomeni že obstoj latentnega denarnega kapitala; torej spremembo denarja v denarni kapital.

Splošni obrazec krožnega toka produktivnega kapitala, ki vključuje enostavno in razširjeno reprodukcijo, je:

1 2 mam, – Z Ds s

P...B8 -E. D-Bk py«.:P(P).

Če je P-P, potem je  $D$  v 2 enak  $D'$  minus  $d$ ; če je P-P', potem je  $D$  v 2 večji kot  $D'$  minus  $d$ ; to pomeni, da se je  $d$  v celoti ali deloma spremenil v denarni kapital.

Krožni tok produktivnega kapitala je oblika, v kateri obravnava klasična ekonomija proces krožnega toka induulrijskega kapitala.